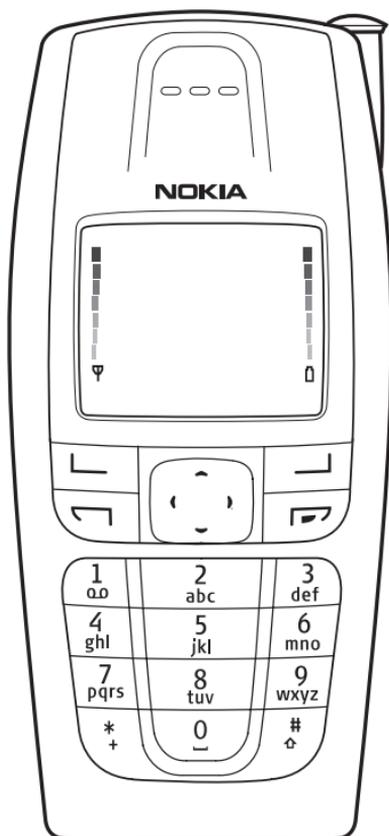


**NOKIA
6016i**



Guide d'utilisation

Guide d'utilisation du Nokia 6016i



Pièce n° 9239220, version n° 1

Copyright © 2005 Nokia. Tous droits réservés.

Nokia, Nokia Connecting People, Nokia 6016i, Pop-Port et le logo Nokia Original Enhancements sont des marques de commerce ou des marques déposées de Nokia Corporation. Les autres noms de produit et de société mentionnés dans le présent document peuvent être des marques de commerce ou des appellations commerciales de leurs propriétaires respectifs.

Brevet n° 5818437 aux États-Unis; autres brevets en instance.

Logiciel de saisie de texte T9 © 1999-2005. Tegic Communications, Inc. Tous droits réservés.



Inclut le logiciel du protocole de chiffrement ou de sécurité RSA BSAFE de RSA Security.

L'information contenue dans le présent guide concerne le téléphone Nokia 6016i. Nokia applique une politique de développement continu. Nokia se réserve le droit de modifier tout produit décrit dans le présent document sans préavis.

NOKIA NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTE PERTE DE DONNÉES OU DE TOUT MANQUE À GAGNER AINSI QUE DE TOUT DOMMAGE PARTICULIER, ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF OU INDIRECT, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE.

LE CONTENU DU PRÉSENT DOCUMENT EST FOURNI « TEL QUEL ». SOUS RÉSERVE DES LOIS APPLICABLES, AUCUNE GARANTIE SOUS QUELQUE FORME QUE CE SOIT, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, N'EST ACCORDÉE QUANT À L'EXACTITUDE, À LA FIABILITÉ OU AU CONTENU DU PRÉSENT DOCUMENT. NOKIA SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LE PRÉSENT DOCUMENT OU DE LE RETIRER SANS AVIS PRÉALABLE.

Contrôle des exportations

Cet appareil peut contenir des marchandises, des technologies ou des logiciels assujettis aux lois et règlements sur l'exportation en vigueur aux États-Unis et dans d'autres pays. Il est interdit d'exporter ce produit en contravention de la loi.

Avis de la FCC/d'Industrie Canada

Votre appareil peut altérer la réception des téléviseurs et des radios s'il est utilisé près des récepteurs. La FCC et Industrie Canada peuvent exiger que vous cessiez d'utiliser votre téléphone si vous ne pouvez pas éliminer l'interférence. Si vous avez besoin d'assistance, consultez le détaillant le plus proche. Cet appareil est conforme aux dispositions de la partie 15 du règlement de la FCC. L'utilisation de l'appareil est autorisée à condition qu'il ne provoque aucune interférence nuisible.

Table des matières

Pour votre sécurité	4
Introduction	6
1. Aperçu de votre téléphone Nokia	9
2. Configuration de votre téléphone.....	14
3. Entrée de texte	21
4. Registre	23
5. Messages	26
6. Contacts	34
7. Galerie	42
8. Configuration	43
9. Organiseur.....	62
10. Mini-navigateur	71
11. Jeux	73
12. Verrouillage clavier	74
13. Connectivité avec un ordinateur.....	75
14. Accessoires.....	76
15. Renseignements sur la pile.....	77
Entretien et réparation.....	80
Renseignements supplémentaires sur la sécurité.....	82
Index	87

Pour votre sécurité

Veillez lire ces consignes de sécurité. Il peut s'avérer dangereux, voire illégal, de ne pas s'y conformer. Pour de plus amples renseignements, lisez le guide d'utilisation au complet.



ALLUMEZ VOTRE TÉLÉPHONE AVEC DISCERNEMENT

N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou si il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.



LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT

Respectez toutes les lois locales en vigueur. Gardez toujours les mains libres pour conduire votre véhicule. La sécurité routière est la première responsabilité du conducteur.



INTERFÉRENCES

Tous les téléphones sans fil peuvent recevoir des interférences qui risquent de perturber leur fonctionnement.



ÉTEIGNEZ VOTRE APPAREIL DANS LES HÔPITAUX

Conformez-vous à toutes les restrictions en vigueur. Éteignez votre téléphone à proximité des équipements médicaux.



ÉTEIGNEZ VOTRE APPAREIL À BORD DES AVIONS

Conformez-vous à toutes les restrictions en vigueur. Les appareils sans fil peuvent provoquer des interférences dans les avions.



ÉTEIGNEZ VOTRE APPAREIL DANS LES STATIONS-SERVICE

N'utilisez pas votre appareil dans une station-service. N'utilisez pas votre appareil à proximité de réservoirs de carburant ou de produits chimiques.



ÉTEIGNEZ VOTRE APPAREIL PRÈS D'UN SITE DE DYNAMITAGE

Conformez-vous à toutes les restrictions en vigueur. N'utilisez pas votre téléphone dans un endroit où l'on fait usage d'explosifs.



UTILISEZ VOTRE TÉLÉPHONE CORRECTEMENT

N'utilisez le téléphone que dans la position normale décrite dans la documentation qui l'accompagne. Ne touchez pas l'antenne inutilement.



TECHNICIENS QUALIFIÉS

Ne confiez l'installation ou la réparation de ce produit qu'à des techniciens qualifiés.



ACCESSOIRES ET PILES

Utilisez uniquement des accessoires et des piles approuvés. Ne connectez jamais d'appareils incompatibles à votre téléphone.



RÉSISTANCE À L'EAU

Votre téléphone n'est pas imperméable. Gardez-le au sec.



COPIES DE SAUVEGARDE

N'oubliez pas de faire des copies de sauvegarde ou de tenir un dossier écrit de toutes les données importantes stockées dans votre téléphone.



CONNEXION À D'AUTRES APPAREILS

Lorsque vous connectez votre téléphone à un autre appareil, lisez attentivement le guide d'utilisation qui accompagne ce dernier. Ne connectez jamais d'appareils incompatibles à votre téléphone.



APPELS D'URGENCE

Pour effectuer un appel d'urgence, votre téléphone doit être allumé et connecté à un réseau. Appuyez sur la touche de fin autant de fois que nécessaire pour vider l'écran et revenir à l'écran de démarrage. Entrez le numéro d'urgence, puis appuyez sur la touche de conversation. Indiquez où vous vous trouvez. Ne mettez jamais fin à la communication avant qu'on ne vous dise de le faire.

Introduction

Félicitations pour l'achat de votre téléphone cellulaire Nokia 6016i. Votre téléphone offre de nombreuses fonctions utiles dans la vie de tous les jours telles que le haut-parleur mains libres, le réveil, la calculatrice, l'agenda ainsi que plusieurs autres. Votre téléphone peut aussi se connecter à un ordinateur de bureau, à un ordinateur portatif ainsi qu'à d'autres appareils au moyen d'un câble de données. Et pour lui donner une touche de personnalité, vous pouvez configurer vos sonneries préférées.

■ À propos de votre appareil

Le téléphone sans fil décrit dans le présent guide est approuvé pour utilisation sur les réseaux CDMA 800 et 1900 MHz ainsi que les réseaux AMPS.

Pour de plus amples renseignements sur les réseaux, communiquez avec votre fournisseur de services.

Lorsque vous utilisez les fonctions de votre téléphone, veillez à respecter toutes les lois en vigueur ainsi que la vie privée et les droits des autres personnes.



Avertissement : Pour utiliser les fonctions de cet appareil (sauf le réveil), il doit être allumé. N'allumez jamais votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

■ Services réseau

Pour pouvoir utiliser le téléphone, vous devez détenir un compte auprès d'un fournisseur de services sans fil. Plusieurs fonctions de cet appareil dépendent des services offerts sur le réseau sans fil. Il se peut que certains services ne soient pas disponibles sur tous les réseaux ou qu'ils nécessitent des modifications au compte existant. Il se peut que votre fournisseur de services doive vous donner des renseignements supplémentaires sur les modalités d'utilisation et de facturation de ces services. Certaines restrictions peuvent limiter votre utilisation des services réseau. Par exemple, certains réseaux ne prennent pas en charge tous les jeux de caractères et les services propres à certaines langues.

Votre fournisseur de services peut aussi avoir demandé que certaines fonctions de votre appareil soient désactivées. Si tel est le cas, elles n'apparaissent pas dans le menu de votre appareil. Il se peut également que votre appareil ait été configuré spécialement pour votre fournisseur de services. Cette configuration peut comprendre des changements dans les noms de menus, les séquences de touches et les icônes utilisées. Pour plus d'information à ce sujet, communiquez avec votre fournisseur de services.

Cet appareil prend en charge les protocoles WAP 1.0. Certaines fonctions du téléphone, comme le mini-navigateur, dépendent de la prise en charge du réseau pour fonctionner correctement.

■ Mémoire partagée

Les fonctions suivantes de l'appareil peuvent partager la mémoire du téléphone : le répertoire des contacts, les messages texte, les images et les sonneries enregistrées dans la Galerie, les notes d'agenda, les jeux et les applications. L'utilisation d'une ou de plusieurs de ces fonctions peut réduire la mémoire disponible pour les autres fonctions qui partagent la mémoire. Si vous essayez d'utiliser une fonction à mémoire partagée alors que la mémoire est pleine, votre téléphone affichera un message vous l'indiquant. Si cela se produit, supprimez certaines des données ou des entrées stockées dans les fonctions à mémoire partagée avant de poursuivre. En plus de la mémoire partagée, certaines fonctions comme les images, les sonneries de la Galerie, les messages texte et les applications de l'appareil peuvent disposer d'une certaine quantité de mémoire qui leur est spécialement attribuée.

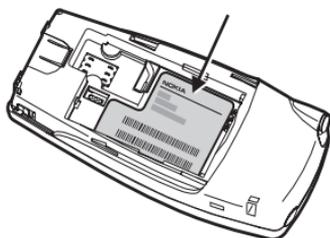
■ Pour obtenir de l'assistance

Repérer l'étiquette du téléphone

En cas de besoin, vous pouvez communiquer avec le service à la clientèle de Nokia. Avant d'appeler, nous vous recommandons de noter ou d'avoir à portée de main les renseignements suivants :

- Le numéro de série électronique (NSÉ) de votre appareil
- Votre code postal

Le NSÉ est inscrit sur l'étiquette du téléphone qui se trouve sous la pile, à l'arrière de l'appareil. Reportez-vous aux rubriques « Enlever la façade arrière », à la page 15 et « Enlever la pile », à la page 15.



Pour communiquer avec Nokia

Lorsque vous appelez à l'un des numéros ci-dessous, assurez-vous d'avoir votre appareil avec vous.

Centre d'assistance à la
clientèle de Nokia, États-Unis

Nokia Inc.

4630 Woodland Corporate Blvd.

Suite # 160

Tampa, Florida 33614

Téléphone : 1 888 NOKIA-2U

(1 888 665-4228)

Télécopieur : 1 813 249-9619

Site Web : www.nokia.com/us

Au Canada :

Téléphone : 1 888 22-NOKIA

(1 888 226-6542)

Site Web : www.nokia.ca

Utilisateurs d'ATS :

1 800 24-NOKIA (1 800 246-6542)

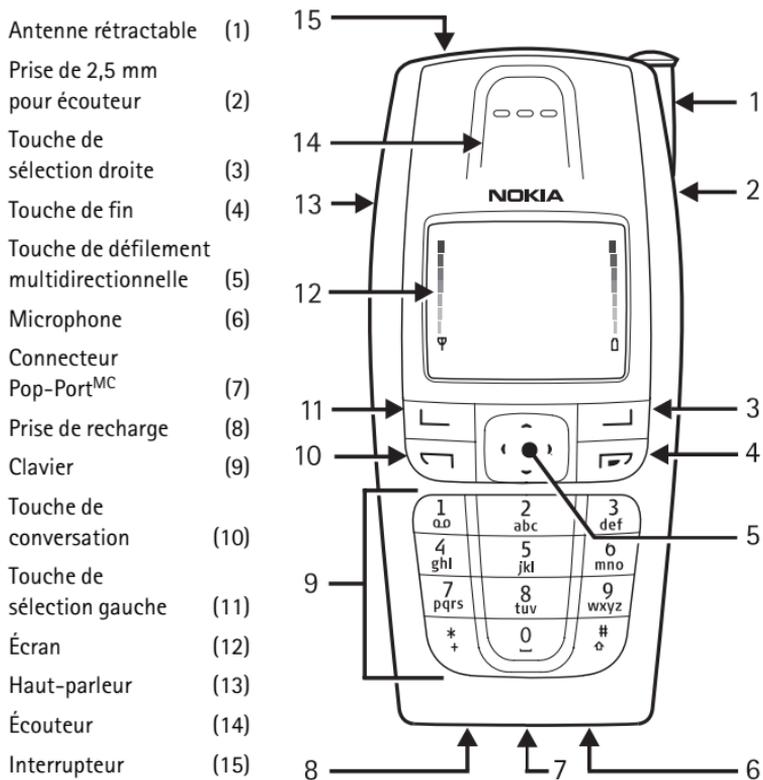
Mises à jour

De temps à autre, Nokia met à jour les guides de ses appareils pour rendre compte des modifications apportées aux produits. Vous trouverez un tutoriel interactif concernant votre téléphone sur le site Web www.nokia.ca.

Solutions d'accessibilité

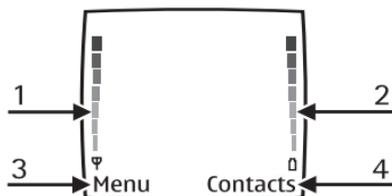
Nokia s'engage à faciliter l'utilisation de ses téléphones pour tous, y compris pour les personnes handicapées. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, visitez le site www.nokiaaccessibility.com.

1. Aperçu de votre téléphone Nokia



■ L'écran de démarrage

L'écran de démarrage est la page d'accueil de votre téléphone. Il indique que votre téléphone est en mode veille.



Indicateur de puissance du signal (1) – Plus la barre est haute, plus la puissance du signal du réseau est élevée.

Indicateur de niveau de charge (2) – Plus la barre est haute, plus la charge de la pile est élevée.

Menu (3) – À l'écran de démarrage, appuyez sur la touche de sélection gauche pour ouvrir le menu principal du téléphone.

Contacts (4) – À l'écran de démarrage, appuyez sur la touche de sélection droite pour ouvrir le répertoire des contacts.

■ Touches de raccourci

En mode veille, la touche de défilement multidirectionnelle vous permet d'accéder directement aux menus les plus fréquemment utilisés :

Vers le haut – Ouvre le menu Profil.

Vers la droite – Lance le mini-navigateur.

Vers le bas – Ouvre le répertoire des contacts.

Vers la gauche – Lance l'éditeur de message texte.

■ Indicateurs et icônes

Selon votre fournisseur de services et le modèle de votre téléphone, certains des indicateurs et icônes suivants seront affichés sur l'écran de démarrage :

-  Vous avez reçu un ou plusieurs nouveaux messages texte. Reportez-vous à la rubrique « Messages texte », à la page 26.
-  Vous avez un nouveau message vocal. Reportez-vous à la rubrique « Messages vocaux », à la page 29.
-  Le clavier est verrouillé. Reportez-vous à la rubrique « Verrouillage clavier », à la page 19.
-  Le profil Silence est activé. Reportez-vous à la rubrique « Profils », à la page 43.

-  Le réveil est activé. Reportez-vous à la rubrique « Réveil », à la page 62.
-  Le minuteur est en fonction. Reportez-vous à la rubrique « Minuteur », à la page 68.
-  Le chronomètre fonctionne en arrière-plan. Reportez-vous à la rubrique « Chronomètre », à la page 68.
-  La fonction mains libres est activée. Reportez-vous à la rubrique « Utiliser le haut-parleur », à la page 19.
-  Le profil Temporaire est activé. Reportez-vous à la rubrique « Profils », à la page 43.
-   ou  Un accessoire est connecté au téléphone.
Reportez-vous à la rubrique « Accessoires », à la page 76.
-  Le cryptage est actif sur le réseau. Reportez-vous à la rubrique « Paramètres de sécurité », à la page 56.
-  ou  Les paramètres de localisation sont réglés à Urgence ou à Activé.
Reportez-vous à la rubrique « Partage de l'information de position par GPS », à la page 45.
-  L'alerte vibration est activée. Reportez-vous à la rubrique « Personnaliser un profil », à la page 43.
-  Vous êtes en itinérance à l'extérieur de votre réseau d'origine.
Reportez-vous à la rubrique « Options d'itinérance », à la page 60.
-  Vous êtes connecté à un réseau 1XRTT.
-  Vous êtes connecté à un réseau numérique.
-  Vous êtes connecté à un réseau analogique.
-  ou  Décroché, appel ou appel de données en cours.

■ Pour tirer le maximum de ce guide

Les sections suivantes décrivent les différents composants de votre téléphone. Lisez-les bien pour vous familiariser avec les instructions qui suivent.

Le guide utilise certaines formules standard pour décrire les opérations que vous devrez effectuer.

- « Appuyez sur » signifie que vous devez appuyer sur une touche brièvement, puis la relâcher. Par exemple, appuyer sur 7 signifie que vous devez appuyer sur la touche de clavier sur laquelle figurent le chiffre 7 et les lettres « p, q, r, s ».

- « Maintenez la touche enfoncée » signifie que vous devez appuyer sur la touche indiquée et la maintenir enfoncée pendant 2 à 3 secondes, puis la relâcher.
- Les touches de sélection permettent de sélectionner les options de menu. Pour sélectionner une option, appuyez sur la touche de sélection qui se trouve sous l'option en question.
- La touche de défilement multidirectionnelle vous permet de naviguer vers le haut, vers le bas, vers la gauche ou vers la droite dans les menus.
- Touche de conversation et touche de fin : Appuyez sur la touche de conversation pour faire un appel ou pour répondre à un appel entrant. Appuyez sur la touche de fin pour mettre fin à un appel ou maintenez-la enfoncée pour retourner à l'écran de démarrage.

■ Menus du téléphone

Les fonctions du téléphone sont regroupées de façon logique dans le menu principal et les sous-menus. Chaque menu contient des sous-menus et des listes d'options ou de paramètres qui vous permettent d'accéder aux fonctions de votre téléphone et de les personnaliser. Vous pouvez accéder à ces menus et sous-menus soit à l'aide de la touche de défilement multidirectionnelle, soit en utilisant des raccourcis.

Il se peut que le réseau de votre fournisseur de services ne vous permette pas d'accéder à toutes les fonctions. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec votre fournisseur de services sans fil.

Défiler dans les menus

1. À l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu*, puis défilez dans les menus principaux à l'aide de la touche de défilement multidirectionnelle.



- Le numéro du menu sélectionné s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran. Sous le numéro de menu figure une barre de défilement comportant un curseur qui monte ou descend lorsque vous faites défiler les menus, pour indiquer votre position actuelle dans la structure de menus.
2. Lorsque vous arrivez au menu de votre choix, appuyez sur *Choisir* (la touche de sélection gauche) pour accéder à ses sous-menus; ou, au menu du mini-navigateur, sélectionnez *Conn.* (connecter) pour vous connecter à Internet.
 - Appuyez sur *Préc.* (la touche de sélection droite) pour retourner au menu précédent.
 - Pour retourner à l'écran de démarrage à partir d'un sous-menu, sélectionnez *Préc.* ou appuyez sur la *touche de fin*; à partir du menu principal, sélectionnez *Quitter*.

Aide contextuelle

De nombreuses fonctions font l'objet de courtes descriptions (texte d'aide) qui peuvent être affichées sur l'écran du téléphone. Pour afficher ces descriptions, mettez une fonction en surbrillance et attendez environ 15 secondes. Si nécessaire, appuyez sur le bouton *Suite* pour afficher le reste de la description, ou sur *Préc.* pour sortir.

Pour consulter ces descriptions, vous devez d'abord activer l'aide contextuelle.

Pour ce faire, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage *Menu > Configuration > Paramètres téléphone > Activation textes d'aide > Oui* ou *Non*.

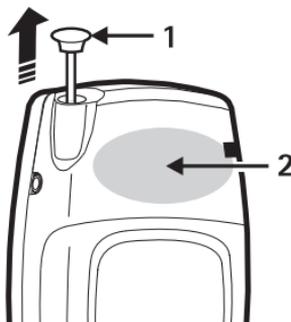
2. Configuration de votre téléphone

■ L'antenne

Le téléphone compte deux antennes :

- L'antenne rétractable, qui est active lorsqu'elle est entièrement déployée (1).
- Et l'antenne interne, toujours active (2).

Sur le téléphone Nokia 6016i, l'antenne GPS se trouve aussi à l'intérieur de l'appareil. Elle est activée lors d'un appel d'urgence ou lorsque l'option *Partage infos de lieu* est réglée à *Activé*. Pour de plus amples renseignements sur la fonction de partage d'information de localisation, reportez-vous à la rubrique « Partage de l'information de position par GPS », à la page 45.



L'antenne interne se situe dans la partie supérieure du dos de l'appareil. Tenez votre téléphone comme tout autre téléphone, l'antenne dirigée vers le haut et au-dessus de votre épaule.

Votre appareil est doté d'une antenne externe; déployez-la au maximum lorsque vous l'utilisez.



Remarque : Comme pour tout autre émetteur radio, évitez de toucher inutilement les antennes lorsque le téléphone est allumé. Toucher l'antenne altère la qualité de la communication et peut faire consommer à votre téléphone plus d'énergie qu'il ne lui en faudrait autrement. Il est important de ne pas toucher la zone de l'antenne durant un appel afin d'assurer la meilleure qualité de communication possible et de prolonger la durée de la pile.



■ Remplacer la pile

Avant de retirer la pile, éteignez toujours l'appareil et débranchez le chargeur.



Avertissement : N'utilisez que des piles, des chargeurs et des accessoires approuvés par Nokia pour ce modèle particulier de téléphone.

L'utilisation de tout autre chargeur peut annuler les homologations ou les garanties et s'avérer dangereuse.

Éteignez toujours l'appareil et débranchez toujours le chargeur avant de retirer la pile.

Vérifiez toujours le numéro de modèle d'un chargeur avant de l'utiliser avec votre téléphone. Cet appareil est compatible avec les chargeurs ACP-7 et ACP-12.

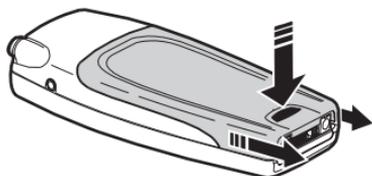
Pour toute question concernant la disponibilité des accessoires approuvés, adressez-vous à votre détaillant. Débranchez les cordons d'alimentation des appareils en tirant sur la fiche, et non sur le cordon.



Remarque : Avant d'enlever la façade, éteignez toujours le téléphone et assurez-vous qu'il n'est pas connecté au chargeur ni à un autre appareil. Lors du changement de la façade, évitez de toucher aux composants électroniques. Assurez-vous que la façade est toujours en place pour protéger votre téléphone.

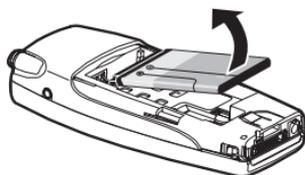
Enlever la façade arrière

1. L'arrière de l'appareil vous faisant face, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la façade arrière.
2. Glissez la façade arrière vers le bas du téléphone.



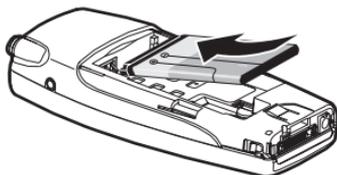
Enlever la pile

Après avoir enlevé la façade arrière, mettez votre doigt dans l'alvéole et soulevez la pile hors de son compartiment.



Remplacer la pile

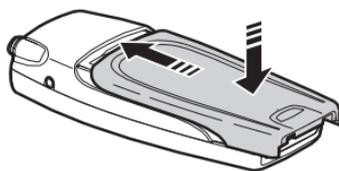
1. Placez la pile de sorte que ses contacts positif et négatif soient alignés avec les contacts respectifs du téléphone. L'étiquette de la pile doit être dirigée vers l'extérieur du téléphone.



2. Insérez la pile dans son compartiment, les contacts dorés en premier.
3. Poussez la pile par l'extrémité opposée jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place.

Replacer la façade arrière

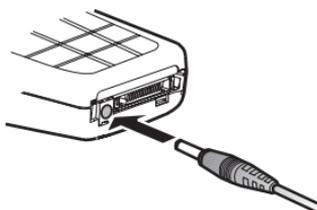
Glissez la façade arrière vers le haut du téléphone, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place.



Charger la pile

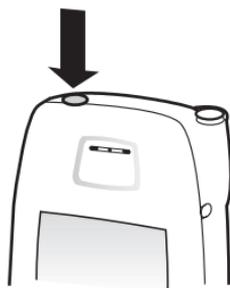
1. Branchez le chargeur dans une prise de courant.
2. Branchez la fiche du chargeur dans la prise de recharge à la base du téléphone.

Après quelques secondes, l'indicateur de charge de la pile apparaît et défille de bas en haut. Si la pile est complètement déchargée, il se peut que vous deviez attendre quelques minutes avant que l'indicateur de charge n'apparaisse à l'écran et que vous puissiez faire des appels



■ Allumer ou éteindre votre téléphone

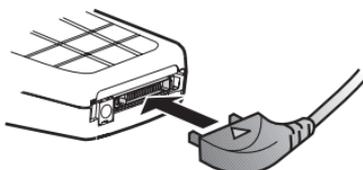
1. Pour allumer ou éteindre le téléphone, maintenez **l'interrupteur** enfoncé pendant au moins trois secondes.
2. Si le verrouillage du téléphone est activé, entrez le code de verrouillage (au besoin, reportez-vous à la rubrique « Paramètres de sécurité », à la page 56), puis sélectionnez *OK*.



■ Connecter l'écouteur

Vous pouvez connecter un écouteur compatible à votre téléphone, tel le HS-5 (vendu séparément). Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Accessoires », à la page 76.

1. Branchez la fiche de l'écouteur dans le connecteur Pop-Port^{MC} qui se trouve à la base de votre téléphone. L'icône  s'affichera alors à l'écran de démarrage.



2. Placez l'écouteur sur votre oreille.

Une fois l'écouteur connecté, vous pouvez faire des appels, y répondre et y mettre fin de la manière habituelle.

- Utilisez le clavier pour composer les numéros.
- Appuyez sur la touche de conversation pour appeler.
- Appuyez sur la touche de fin pour mettre fin à l'appel.

Pour une utilisation mains libres du téléphone, vous pouvez également brancher un écouteur compatible dans la prise de 2,5 mm sur le côté de l'appareil. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Accessoires », à la page 76.

■ Faire un appel



Remarque : Avant de faire ou de recevoir un appel, déployez entièrement l'antenne rétractable.

Avec le clavier

1. Entrez le numéro de téléphone à l'aide du clavier, sans oublier l'indicatif régional, puis appuyez sur la touche de conversation. Pour effacer un caractère à gauche du curseur, sélectionnez *Effacer*.
2. Appuyez sur la touche de fin pour mettre fin à l'appel, ou sélectionnez *Fin* pour annuler la tentative d'appel.

À partir du répertoire de contacts

1. Dans le répertoire de contacts, servez-vous de la touche de défilement multidirectionnelle pour mettre en surbrillance l'entrée de votre choix.
2. Appuyez sur la touche de conversation pour appeler le contact, ou sélectionnez *Détails* pour afficher les détails de l'entrée sélectionnée.

À partir des derniers numéros composés

1. À l'écran de démarrage, appuyez sur la touche de conversation pour afficher les 20 derniers numéros composés.
2. Mettez en surbrillance le numéro (ou le nom) que vous voulez rappeler, puis appuyez sur la touche de conversation.

Conférence téléphonique

La conférence téléphonique est un service réseau qui permet à trois personnes de communiquer dans un même appel.

1. Appelez le premier participant.

2. Lorsque la communication est établie, sélectionnez *Options > Nouvel appel*.
3. Entrez le numéro de téléphone de l'autre destinataire, ou sélectionnez *Rechercher* pour trouver le numéro dans la liste des contacts.
4. Sélectionnez *Flash*. Le premier appel est mis en attente.
5. Lorsque la troisième personne répond, appuyez sur la touche de conversation pour commencer la conférence téléphonique.
6. Pour mettre fin à l'appel, sélectionnez *Options > Terminer tous*, ou appuyez sur la touche de fin.

■ Répondre aux appels

Répondre à un appel, le rejeter ou couper la sonnerie

Remarque : Les fonctions de coupure de sonnerie (*Silence*) et de rejet d'appel (*Refuser*) sont des services qui dépendent du réseau.

1. Pour répondre à un appel, appuyez sur la touche de conversation ou sélectionnez *Répondre*.
2. Pour couper la sonnerie d'un appel, sélectionnez *Silence*. Si vous ne répondez pas à l'appel, il sera transféré vers votre boîte vocale.
3. Pour ignorer l'appel et le transférer directement vers votre boîte vocale, sélectionnez *Refuser* après avoir coupé la sonnerie, ou bien appuyez sur la touche de fin à tout moment.

Répondre à un appel lorsque le clavier est verrouillé

Pour répondre à un appel lorsque le clavier est verrouillé, appuyez sur la touche de conversation. Durant l'appel, toutes les fonctions du téléphone sont en opération de façon normale. Lorsque vous mettez fin à l'appel, le clavier se verrouille automatiquement. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Verrouillage clavier », à la page 19.

Lorsque le téléphone est verrouillé, il se peut que vous puissiez quand même appeler le numéro d'urgence programmé dans votre téléphone.

Régler le volume de l'écouteur

Durant un appel, appuyez sur la droite ou la gauche de la touche de défilement multidirectionnelle pour régler le volume.

Un graphique à barres indiquant le volume apparaît à l'écran.

Utiliser le haut-parleur



Avvertissement : Ne tenez pas l'appareil près de votre oreille lorsque le haut-parleur est activé car le volume peut être très élevé.

Le haut-parleur vous permet d'utiliser votre téléphone en mode mains libres durant un appel. En cours d'appel :

- Pour activer le haut-parleur, sélectionnez *Haut-p.*
- Pour le désactiver, sélectionnez *Combiné*.

Le haut-parleur est automatiquement désactivé lorsqu'un appel (ou une tentative d'appel) se termine ou lorsque certains accessoires sont connectés.

Options en cours d'appel

De nombreuses options accessibles pendant ou après un appel sont des services réseau. Pour plus d'information à ce sujet, communiquez avec votre fournisseur de services sans fil.

1. Sélectionnez *Options* durant un appel pour afficher les options suivantes :

Couper micro ou *Activer micro* — Pour couper ou activer le micro de votre appareil.

Haut-p. ou *Combiné* — Pour activer ou désactiver le haut-parleur en cours d'appel.

Nouvel appel — Pour introduire une troisième personne à l'appel en cours.

Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Conférence téléphonique », à la page 17.

Terminer tous — Pour mettre fin à tous les appels en cours.

Tonalités — Pour composer le numéro par tonalité, entrez les chiffres, puis sélectionnez *Tonalités*.

Contacts — Pour consulter la liste de vos contacts.

Menu — Pour accéder au menu du téléphone.

2. Pour activer une option ou accéder à son sous-menu, mettez-la en surbrillance, puis appuyez sur *Choisir*.

■ Verrouillage clavier

Le verrouillage clavier empêche que les touches du clavier ne soient activées par accident. Le clavier se déverrouille automatiquement lorsque vous recevez un appel. Il se verrouille à nouveau après l'appel. Verrouillez le clavier du téléphone pour empêcher les appels accidentels.

Lorsque le clavier est verrouillé, il se peut que vous puissiez quand même composer le numéro d'urgence officiel programmé dans votre téléphone. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Verrouillage automatique », à la page 48.

Pour verrouiller le clavier

Sélectionnez *Menu*, puis appuyez sur la touche * en moins de deux secondes.

Pour déverrouiller le clavier

Sélectionnez *Déverr.*, puis appuyez sur la touche * en moins de deux secondes.

3. Entrée de texte

Il y a deux façons d'entrer du texte et des chiffres : le mode standard et le mode de texte prédictif.

Sélectionnez *Effacer* pour effacer le caractère qui se trouve à gauche du curseur. Maintenez enfoncée la touche *Effacer* pour effacer le texte vers la gauche de façon continue.

■ Mode standard

Le mode standard est la seule façon d'entrer du texte dans la liste des contacts et de renommer des groupes d'appelants.

Texte (Abc)

- Appuyez sur une touche une seule fois pour entrer la première lettre de la touche, deux fois pour entrer la deuxième lettre, etc. Si vous faites une pause, la dernière lettre affichée est acceptée et le téléphone attend l'entrée suivante.
- Appuyez sur 0 pour insérer une espace et ainsi accepter le mot affiché.
- Appuyez sur 1 pour insérer un point dans votre message.
- Appuyez sur * pour afficher la liste des caractères spéciaux disponibles.
- Appuyez sur # pour basculer entre les modes majuscules, minuscules et phrase ainsi qu'entre les modes d'entrée de texte standard et texte prédictif. La casse (minuscule ou majuscule) ainsi que le mode utilisés sont indiqués par les icônes suivantes dans le coin supérieur gauche de l'écran :

 Texte en casse phrase : mode standard activé.

 Texte en minuscules : mode standard activé.

 Texte en majuscules : mode standard activé.

 Texte en casse phrase : mode texte prédictif activé.

 Texte en minuscules : mode texte prédictif activé.

 Texte en majuscules : mode texte prédictif activé.

Chiffres (123)

Pour passer du mode Abc au mode 123, maintenez la touche # enfoncée dans tout écran de saisie de texte jusqu'à ce que l'icône Abc affichée dans le coin supérieur gauche de l'écran passe à 123 (ou vice versa).

En mode texte (Abc, abc, ABC et texte prédictif), vous pouvez entrer un chiffre en maintenant la touche correspondante enfoncée.

Signes de ponctuation et caractères spéciaux

Dans tout écran de saisie de texte, appuyez sur * pour afficher les caractères spéciaux (maintenez la touche * enfoncée si le mode texte prédictif est activé). Appuyez de nouveau sur * pour voir tous les caractères disponibles. Vous pouvez défiler dans la liste des caractères spéciaux à l'aide de la **touche de défilement multidirectionnelle**. Lorsqu'un caractère est en surbrillance, appuyez sur *Utiliser* pour l'insérer dans votre message.

■ Texte prédictif

Le mode texte prédictif vous permet d'écrire des messages rapidement en vous servant du clavier et du dictionnaire intégré au téléphone. Il est beaucoup plus rapide que le mode standard puisque vous n'appuyez qu'une seule fois sur chaque touche pour entrer une lettre.

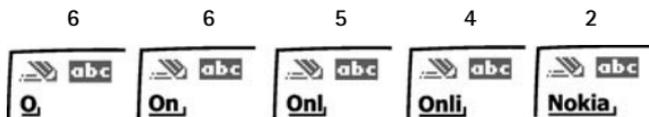
Activer ou désactiver le texte prédictif

Selon le mode déjà en cours, le texte prédictif est activé ou désactivé.

1. Dans tout écran de saisie, sélectionnez *Options* > *Texte prédictif*.
2. Mettez en surbrillance la langue que vous désirez activer, puis appuyez sur *Choisir*.

Entrée de texte

L'illustration ci-dessous montre ce qui se produit chaque fois que vous appuyez sur une touche. Par exemple, pour écrire « Nokia » lorsque le texte prédictif est activé et que le dictionnaire français est sélectionné, appuyez une fois sur chacune des touches suivantes :



- Appuyez sur 0 pour insérer une espace et commencer un autre mot.
- Si le mot affiché n'est pas le bon, appuyez sur * pour voir d'autres suggestions. Pour revenir à la suggestion précédente, sélectionnez *Préc*.
- Si ? est affiché à la suite d'un mot, sélectionnez *Épeler* pour ajouter le mot au dictionnaire.
- Appuyez sur 1 pour insérer un point dans votre message.
- Maintenez la touche * enfoncée pour afficher les caractères spéciaux. Appuyez de nouveau sur * pour voir tous les caractères disponibles.

4. Registre



Le registre enregistre des données sur les 20 derniers appels manqués, les 20 derniers appels reçus et les 20 derniers numéros composés. Il enregistre également la durée totale des appels. Lorsque le nombre maximal d'appels est atteint, l'appel le plus récent remplace le plus ancien.

Que vous consultiez la liste des appels manqués, la liste des appels reçus ou la liste des numéros composés, les options proposées sont toujours les mêmes :

Heure d'appel – Pour afficher la date et l'heure de l'appel.

Envoyer message – Pour envoyer un message au numéro.

Afficher n° – Pour afficher le numéro.

Extraire n° – Pour modifier le numéro et lui associer un nom.

Sauvegarder – Pour associer un nom au numéro et l'enregistrer dans votre répertoire de contacts.

Aj. au contact – Pour ajouter le numéro à une entrée de votre répertoire de contacts, s'il n'est pas déjà associé à un nom.

Supprimer – Pour effacer le numéro dans la mémoire.

Appeler – Pour appeler le numéro.

■ Afficher les numéros composés

Votre téléphone vous permet d'afficher la liste des numéros que vous avez déjà composés :

1. À partir de l'écran de démarrage, appuyez sur la touche de conversation ou bien sélectionnez *Menu > Registre > Numéros composés*.
2. Mettez un nom ou un numéro en surbrillance.
3. Sélectionnez *Options*, puis l'une des options affichées.

Heure de l'appel

Votre téléphone peut garder en mémoire les données de cinq appels (effectués ou reçus) par numéro. L'horloge de votre téléphone doit être à la bonne heure pour que cette fonction soit fiable.

1. Lorsque vous affichez un appel manqué ou reçu, sélectionnez *Options > Heure d'appel*.
2. Vous verrez l'heure des appels les plus récents provenant de ce numéro. Sélectionnez *Préc.* pour retourner à la liste d'options.

■ Afficher les appels reçus

Les appels reçus sont les appels auxquels vous avez répondu.

1. À l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Registre > Appels reçus*.
2. Mettez un nom ou un numéro en surbrillance, puis sélectionnez *Options*.
3. Faites défiler les options à l'aide de la touche de défilement multidirectionnelle et appuyez sur *Choisir* pour sélectionner celle de votre choix.

■ Afficher les appels manqués

Les appels manqués sont les appels auxquels vous n'avez pas répondu.

L'enregistrement des appels manqués ne s'effectue pas lorsque votre téléphone est éteint.

1. Si l'écran affiche un avis d'appel manqué, sélectionnez *Liste*.
2. Lorsque le numéro de téléphone s'affiche à l'écran, sélectionnez *Options*, puis celle de votre choix.
3. Si aucun avis ne s'affiche, vous pouvez quand même consulter la liste des appels manqués en sélectionnant, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Registre > Appels en absence*.
4. Mettez un nom ou un numéro en surbrillance.
5. Sélectionnez *Options*, puis l'une des options affichées.

■ Effacer le contenu des registres

Vous pouvez effacer le contenu des registres des appels manqués, des appels composés ou des appels reçus.

1. À l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Registre > Supprimer listes appels récents*.
2. Sélectionnez le type de registre à effacer (*Tous, En absence, Reçus* ou *Composés*).

■ Durée des transmissions du mini-navigateur

Le mini-navigateur est un service réseau. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Services réseau », à la page 6. Si votre fournisseur de services sans fil offre cette fonction, vous pouvez afficher la durée des transmissions de données et la taille des fichiers transférés à l'aide du mini-navigateur.



Remarque : Le temps exact facturé par votre fournisseur de services peut varier en fonction des caractéristiques du réseau, des règles d'arrondissement du temps, des taxes ainsi que d'autres facteurs.

À l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Registre > Appels mini-navigateur*, puis l'une des options suivantes :

Les dernières données env. – Pour afficher la taille (en Ko) des données envoyées lors de la dernière session du navigateur.

Dernières données reçues – Pour afficher la taille (en Ko) des données reçues lors de la dernière session du navigateur.

Toutes données nav. envoyées – Pour afficher la taille (en Ko) de toutes les données envoyées avec le navigateur.

Toutes données navigateur reçues – Pour afficher la taille (en Ko) de toutes les données reçues avec le navigateur.

Dernière session – Pour afficher la durée de la dernière session de navigation.

Toutes les sessions – Pour afficher la durée de toutes les sessions de navigation.

Effacer tous les registres – Sélectionnez *OK > Oui* pour effacer tous les registres du navigateur.

■ Afficher la durée des appels



Remarque : Le temps exact facturé par votre fournisseur de services peut varier en fonction des caractéristiques du réseau, des règles d'arrondissement du temps, des taxes ainsi que d'autres facteurs.

5. Messages



Si vous êtes abonné à un service de messagerie auprès de votre fournisseur de services sans fil, vous pouvez échanger des messages texte avec des téléphones compatibles qui sont également abonnés à ce service. Il se peut aussi que vous puissiez envoyer et recevoir des courriels à partir de votre téléphone.

Votre téléphone permet d'envoyer des messages texte qui dépassent la limite normale de caractères par message. Les plus longs messages seront envoyés par série de deux messages ou plus. Il se peut que votre fournisseur de services vous facture en conséquence. Les caractères accentués ou d'autres symboles prennent plus d'espace. Leur utilisation diminue le nombre de caractères disponibles pour un message.

Les messages ont une longueur maximale de 140 caractères. Le nombre de caractères restants s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran. Les caractères spéciaux (Unicode) prennent plus d'espace. Si votre message contient des caractères Unicode, il est possible que l'indicateur n'affiche pas correctement la longueur totale du message.



Remarque : Lorsque vous transmettez des messages, il se peut que le téléphone affiche *Message envoyé*. Vous savez ainsi que le message a été envoyé au numéro de centre de messages programmé dans votre appareil. Cependant, cela ne signifie pas que le message a été reçu par le destinataire. Pour de plus amples renseignements au sujet des services de messagerie, communiquez avec votre fournisseur de services.

■ Messages texte

Créer et envoyer des messages texte

1. À l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Messages > Messages texte > Créer un message > Ajouter numéro* ou *Ajout. courriel*.
2. Entrez le numéro de téléphone ou l'adresse de courriel du destinataire, ou sélectionnez *Rechercher* pour rechercher un numéro dans votre répertoire de contacts, puis sélectionnez *OK*.
3. Répétez l'étape 2 pour ajouter d'autres destinataires à votre message.
4. Sélectionnez *Options > Entrer texte*.
5. Écrivez un message en vous servant du clavier, puis appuyez sur *Options > Envoyer*.

Options

Selon le mode d'entrée de texte utilisé et les fonctions offertes par votre fournisseur de services sans fil, certaines des options suivantes seront disponibles :

Envoyer — Pour envoyer le message au(x) destinataire(s).

Afficher destin. — Pour envoyer le message à plus d'un destinataire ou pour supprimer ou éditer la liste d'envoi.

Paramètres — Pour régler la priorité du message.

Sauvegarder — Pour enregistrer le message dans le dossier *Éléments envoyés*.

Effacer texte — Pour effacer le texte du presse-papiers.

Quitter éditeur — Pour enregistrer automatiquement le message dans le dossier *Éléments envoyés* et quitter l'éditeur de message.

Insérer contact — Pour insérer un nom de votre répertoire de contacts dans le message.

Insérer n° — Pour insérer un numéro de téléphone ou en rechercher un dans votre répertoire de contacts.

Insérer modèle — Pour insérer un modèle de message prédéfini dans le message.

Insérer mot/Modifier mot — Pour insérer ou modifier un nouveau mot qui peut ne pas se trouver dans le dictionnaire du texte prédictif. Cette option n'est disponible que si le texte prédictif est activé.

Insér. caract. — Pour insérer un caractère spécial dans le message. Cette option n'est disponible que si le texte prédictif est activé.

Texte prédictif — Pour choisir une langue et pour activer ou désactiver le texte prédictif.

Modèles

Les modèles sont de brefs messages déjà rédigés qui peuvent être récupérés et insérés dans de nouveaux messages texte lorsque vous manquez de temps.

À l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Messages > Messages texte > Créer un message > Entrer texte > Options > Insérer modèle*.

Lire les messages



Important : Faites attention lorsque vous ouvrez les messages. Certains messages peuvent contenir des programmes destructeurs ou s'avérer nuisibles pour votre appareil ou votre ordinateur.

Lorsque vous recevez un message, un avis de nouveau message et l'icône d'enveloppe () s'affichent à l'écran.

1. Sélectionnez *Afficher* pour lire le message ou *Quitter* pour ignorer l'avis.

Lorsque des messages non lus se trouvent dans votre boîte d'entrée, l'icône  apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran de démarrage en guise de rappel.

Si le texte est plus long qu'un écran, faites-le défiler à l'aide de la touche de défilement.

2. Sélectionnez *Options* > *Répondre*.
3. Sélectionnez une option sous *Commencer par*, puis rédigez votre réponse en vous servant du clavier.
4. Sélectionnez *Options* > *Envoyer*.

Options

Selon le mode d'entrée de texte utilisé et les fonctions offertes par votre fournisseur de services sans fil, certaines des options suivantes seront disponibles lors de la lecture d'un message :

Supprimer – Pour rejeter le message.

Répondre – Pour répondre au message. Créez le message, puis sélectionnez *Options* > *Envoyer*.

Extraire n° – Sélectionnez *Sauvegarder*, *Ajouter au contact*, *Envoyer message* ou *Composer*.

Sauvegarder – Pour enregistrer le message dans un dossier.

Transférer – Pour transférer le message à un autre numéro de téléphone.

Renommer – Pour modifier le titre du message.

Modifier les options d'envoi



Remarque : Selon les services offerts par votre fournisseur de services, certaines des options suivantes seront disponibles.

À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu* > *Messages* > *Messages texte* > *Paramètres messages* > *Options d'envoi*, puis l'une des options suivantes :

Priorité – Pour régler la priorité du message à *Normal* ou à *Urgent*.

Avis de livraison – Pour qu'un avis vous soit envoyé afin de confirmer la livraison du message. Sélectionnez *Oui* ou *Non*.

Envoyer n° à rappeler – Un numéro de rappel est envoyé au destinataire. Sélectionnez *Désactiver* ou votre numéro de téléphone.

Modifier les paramètres des messages

Lorsque la mémoire de messages est pleine, votre téléphone ne peut plus envoyer ni recevoir de nouveaux messages. Vous pouvez toutefois régler votre téléphone pour qu'il remplace automatiquement des messages que vous aurez sélectionnés dans les dossiers *Boîte d'entrée* et *Éléments envoyés* lorsque vous recevez de nouveaux messages.

À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Messages > Messages texte > Paramètres messages > Autres param.*, puis l'une des options suivantes :

Taille police des messages — Sélectionnez *Petits caract.* ou *Gros caract.*

Remplacement des messages — Sélectionnez *Élé. env. seul.*, *B. récep. seul.*, *Él. env. Et B. entrée* ou *Désactiver.*

Sauv. dans Élé. envoyés à l'envoi — Sélectionnez *Touj. sauvegarder*, *Notification* ou *Désactiver.*

■ Messages vocaux

Si vous êtes abonné au service de messagerie vocale, votre fournisseur de services sans fil vous communiquera un numéro de boîte vocale. Vous devez enregistrer ce numéro dans votre téléphone pour utiliser la messagerie vocale. La réception d'un message vocal est signalée par un bip, par un message à l'écran ou les deux.

Lorsque vous recevez plusieurs messages, votre téléphone affiche le nombre de messages reçus.

Enregistrer votre numéro de boîte vocale

Il se peut que votre fournisseur de services sans fil ait déjà enregistré votre numéro de boîte vocale dans votre téléphone. Le cas échéant, le numéro apparaît à l'écran à l'étape 1. Sélectionnez *OK* pour laisser le numéro tel quel.

1. En mode veille, sélectionnez *Menu > Messages > Messages vocaux > Numéro boîte vocale.*
2. Si aucun numéro ne paraît dans la boîte, entrez le numéro d'appel (avec l'indicatif régional) de votre boîte vocale.
3. Sélectionnez *OK.*

Appeler et configurer votre boîte vocale

1. Une fois le numéro de votre boîte vocale enregistré, maintenez la touche 1 enfoncée.
2. Lorsque vous vous connectez à la messagerie vocale et entendez le message d'accueil préenregistré, suivez les directives automatisées du service pour configurer votre boîte vocale.

Écouter vos messages vocaux

Une fois que votre boîte vocale a été configurée, vous pouvez composer le numéro d'accès de quatre façons :

- Composez le numéro au clavier.
- Maintenez la touche 1 enfoncée.
- Si un avis de réception de message est affiché, sélectionnez *Écouter*.
- À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Messages > Messages vocaux > Écouter mess. vocaux*.

Lorsque la connexion est établie et que vous entendez le message d'accueil préenregistré, suivez les instructions.

Automatisation de la messagerie vocale

Vous pouvez insérer des chaînes de caractères appelés codes de composition dans vos numéros de téléphone (celui de la messagerie vocale, par exemple) et les enregistrer comme numéros de composition 1 touche. Les codes de composition commandent au système de faire une pause, d'attendre, de ne pas tenir compte ou d'accepter les chiffres qui suivent la chaîne de composition.

Les services de messagerie vocale varient d'un fournisseur à l'autre. Les instructions suivantes sont des exemples d'opérations communes. Pour obtenir les instructions d'utilisation de votre service particulier, communiquez avec votre fournisseur de services.

Notez le numéro de boîte vocale et la procédure d'accès

1. Maintenez enfoncée la touche 1 pour appeler votre boîte vocale, comme vous le faites habituellement.
2. Prenez note des touches sur lesquelles on vous demande d'appuyer en réponse aux instructions. Notez que les services de messagerie vocale peuvent varier. La marche à suivre est normalement semblable à la suivante :

Composer 5145551212, faire une pause de 5 secondes, appuyer sur 1, faire une pause de 2 secondes, appuyer sur 1234, puis sur la touche #.

Soyez précis; vous aurez besoin de cette information à la section « Configurer l'accès à votre boîte vocale avec des codes de composition », à la page 31.

Insérer des codes de composition

Appuyez sur * à répétition pour afficher les codes de composition à tour de rôle. Lorsque le code voulu est affiché, attendez un instant; il sera inséré dans la chaîne de composition.

Les codes de composition suivants sont disponibles :

* – Pour annuler une série d'instructions.

+ – Préfixe international.

p – Le téléphone attend 2,5 secondes avant de transmettre les chiffres qui suivent.

w – Le téléphone attend que vous appuyiez sur la touche de conversation avant de transmettre les chiffres ou les codes qui suivent.

Configurer l'accès à votre boîte vocale avec des codes de composition

1. À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Contacts > Comp. 1-touche*.
2. Allez à une touche libre, puis sélectionnez *Affecter*.
3. Le numéro de votre boîte vocale est affecté par défaut à la touche 1.

4. Reportez-vous aux codes de composition ci-dessus et entrez les codes nécessaires conformément à l'information prise en note à la section « Notez le numéro de boîte vocale et la procédure d'accès », à la page 30.

Par exemple, si vous voulez marquer une pause de 5 secondes après la connexion à la messagerie vocale, entrez le caractère de pause « p » deux fois après le numéro de la boîte vocale. Par exemple : 5145551212pp.

5. Entrez toute autre donnée (pause, NIP, etc.) qui vous permet d'écouter vos messages vocaux, puis sélectionnez *OK*.
6. Entrez un nom (par exemple, Boîte vocale), puis sélectionnez *OK*.

Maintenant, pour accéder à votre boîte vocale, vous n'aurez qu'à maintenir enfoncée la touche 1 à partir de l'écran de démarrage.

■ Prendre vos messages à l'aide du mini-navigateur

La fonction d'accès à la messagerie à partir du mini-navigateur est un service réseau. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Services réseau », à la page 6.

Si votre fournisseur de services sans fil offre cette fonction, vous pouvez consulter vos courriels à l'aide du mini-navigateur. Pour ce faire, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Messages > Messages mini-navigateur > Conn.*

Pour plus d'information sur l'utilisation du mini-navigateur de votre téléphone pour accéder à des pages Web, reportez-vous à la rubrique « Mini-navigateur », à la page 71.

■ Dossiers des messages

Enregistrer les messages dans des dossiers

Vous pouvez enregistrer des brouillons de messages ou les messages reçus dans un dossier existant ou dans un dossier que vous avez créé.

Seuls les dossiers créés dans *Mes dossiers* peuvent être supprimés. Les dossiers *Boîte d'entrée*, *Éléments envoyés*, *Archives* et *Modèles* sont protégés. Lorsque vous supprimez un dossier, tous les messages contenus dans ce dossier sont également supprimés.

Ouvrez le message que vous désirez enregistrer, ou créez un nouveau message, puis sélectionnez *Options* > *Sauvegarder* > *Sauv. message* > *Éléments env...*, *Archives* ou un dossier existant.

- Si vous enregistrez un message de votre boîte d'entrée, sélectionnez *Messages* > *Options* > *Sauvegarder* ou *Sauv. message* > *Éléments env...*, *Archives*, *Modèles* ou tout autre dossier que vous avez créé.
- Si vous enregistrez un message du dossier *Éléments envoyés*, sélectionnez *Messages* > *Options* > *Sauvegarder* ou *Sauv. message* > *Archives* ou *Modèle*.
- Si vous enregistrez un message à partir de l'écran *Créer un message*, sélectionnez *Messages* > *Options* > *Sauvegarder* ou *Sauv. message* > *Éléments env...* ou *Archives*.

Afficher les messages enregistrés

1. À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu* > *Messages* > *Messages texte*.

2. Sélectionnez le dossier qui contient le message à afficher :

Boîte d'entrée — Les messages sont enregistrés automatiquement dans la boîte d'entrée une fois que vous les avez lus ou, si vous appuyez sur *Préc.*, lorsqu'un avis de nouveau message est affiché à l'écran de démarrage.

Éléments envoyés — Les messages envoyés sont automatiquement enregistrés dans ce dossier.

Archives — Servez-vous de ce dossier pour enregistrer les messages que vous désirez garder.

Modèles — Ce dossier contient les images et les modèles. Vous pouvez modifier et personnaliser les modèles de messages.

Mes dossiers – C'est ici que vous pourrez créer des dossiers personnalisés pour organiser vos messages selon vos besoins. Pour ajouter un dossier, sélectionnez *Options > Ajouter dossier*. Si un dossier existe déjà et que vous désirez le renommer ou le supprimer, sélectionnez *Options > Renomm. doss. ou Suppr. dossier*.

3. Lorsque le dossier s'ouvre, sélectionnez le message à afficher.

■ Supprimer des messages

Si la mémoire allouée aux messages est pleine, que l'option *Remplacement des messages* est désactivée et que vous avez des messages en attente sur le réseau, *Pas d'espace pour nouv. mess.* s'affichera à l'écran de démarrage. Dans ce cas, vous pouvez effectuer l'une ou l'autre des opérations suivantes :

- Lisez des messages non lus, puis supprimez-les individuellement.
- Supprimez des messages contenus dans vos dossiers.

Pour supprimer un seul message

Pour supprimer un message, vous devez d'abord l'ouvrir.

1. À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Messages > Messages texte*.
2. Sélectionnez le dossier contenant le message à supprimer.
3. Sélectionnez le message à supprimer.
4. Sélectionnez *Options > Supprimer*.
5. Appuyez sur *OK* pour supprimer le message ou sur *Préc.* pour quitter.

Supprimer tous les messages d'un dossier

1. À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Messages > Messages texte > Supprimer les messages*.
2. Sélectionnez le dossier contenant les messages à supprimer :
 - Tous* – Pour supprimer tous les messages de tous les dossiers.
 - Lus* – Pour supprimer tous les messages lus de tous les dossiers.
 - Tous les non lus* – Pour supprimer tous les messages non lus de tous les dossiers.
 - Boîte d'entrée* – Pour supprimer tous les messages du dossier *Boîte d'entrée*.
 - Éléments env...* – Pour supprimer tous les messages du dossier *Éléments envoyés*.
 - Archives* – Pour supprimer tous les messages du dossier *Archives* et des dossiers personnels que vous avez créés.
 - Autres* – Tous les dossiers que vous aurez créés dans *Mes dossiers* seront affichés dans cette liste.
3. Sélectionnez *OK* pour vider le dossier.

6. Contacts



Le répertoire des contacts peut contenir jusqu'à 250 entrées, chacune pouvant comporter plusieurs numéros et notes de texte. La quantité de numéros et de texte pouvant être enregistrés dépend du nombre total d'entrées dans la liste et de la longueur de chaque entrée.

■ Afficher la liste des contacts

1. À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Contacts*. Les options ci-dessous s'affichent :

Rechercher — Pour rechercher un nom ou le sélectionner dans une liste.

Ajouter — Pour ajouter une entrée à votre répertoire de contacts.

Modifier nom — Pour modifier un nom existant.

Supprimer — Pour supprimer un nom et ses numéros correspondants.

Ajouter numéro — Pour ajouter un numéro à un nom existant.

Paramètres — Pour modifier l'affichage de la liste des contacts ou vérifier l'état de la mémoire du téléphone.

Comp. 1 touche — Pour afficher ou modifier la liste des numéros de composition 1 touche.

Marques voc. — Pour associer une marque vocale à une entrée de la liste des contacts, ou pour écouter ou modifier une marque vocale.

Mon numéro — Pour afficher votre numéro de téléphone.

Gr. appelants — Pour afficher et modifier les propriétés des groupes d'appelants : *Famille, VIP, Amis, Travail* ou *Autre*.

2. Sélectionnez une option pour l'activer ou pour afficher le sous-menu correspondant.

■ Rechercher un contact

À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Contacts* > *Rechercher*, puis mettez en surbrillance et sélectionnez le contact de votre choix.

Recherche rapide d'un nom

1. À l'écran de démarrage, appuyez sur la touche de sélection droite pour accéder à votre liste de contacts.
2. Appuyez sur la touche correspondant à la première lettre du nom recherché.
3. Mettez en surbrillance le contact de votre choix, puis sélectionnez *Détails* pour en afficher les détails.

■ Ajouter des contacts

Ajouter un numéro à un contact

Enregistrer un nom et un numéro

1. À partir de l'écran de démarrage, servez-vous du clavier pour entrer le numéro de téléphone que vous souhaitez enregistrer.
2. Sélectionnez *Options* > *Sauvegarder*.
3. Entrez le nom, puis sélectionnez *OK*.

Enregistrer un numéro seulement

1. À partir de l'écran de démarrage, servez-vous du clavier pour entrer le numéro de téléphone que vous souhaitez enregistrer.
2. Sélectionnez et maintenez enfoncée *Options*.

Enregistrer une entrée

1. À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Contacts* > *Ajouter*.
2. Entrez le nom, puis sélectionnez *OK*.
3. Entrez le numéro de téléphone, puis sélectionnez *OK* > *Fait*.

Enregistrer de multiples numéros et éléments de texte

Vous pouvez associer différents types de numéros de téléphone et plusieurs textes courts à un nom dans le répertoire. Le premier numéro que vous enregistrez pour une entrée est automatiquement considéré comme le numéro principal par défaut, bien qu'il soit toujours possible de modifier le numéro par défaut.

1. À partir de l'écran de démarrage, appuyez sur la bas de la touche de défilement multidirectionnelle, puis mettez en surbrillance l'entrée à laquelle vous désirez ajouter un numéro de téléphone ou une note.
2. Sélectionnez *Détails* > *Options* > *Ajouter numéro* ou *Ajouter détails*.
3. Sélectionnez *General*, *Mobile*, *Domicile*, *Fax*, *Courriel*, *Adresse Web* ou *Note*.
4. Entrez le numéro ou le texte pour l'option sélectionnée, puis sélectionnez *OK*.
5. Pour changer le type de numéro ou de texte (*Courriel*, *Adresse Web* ou *Adresse*), sélectionnez *Changer type* dans la liste des options.

Vous pouvez également changer le numéro de téléphone par défaut.

1. Pour ce faire, mettez en surbrillance l'entrée à modifier, puis sélectionnez *Détails*.
2. Mettez en surbrillance le numéro que vous désirez définir comme numéro principal par défaut, puis sélectionnez *Options* > *N° principal*.

■ Modifier des entrées du répertoire des contacts

1. À l'écran de démarrage, appuyez sur la touche de sélection droite pour accéder à votre liste de contacts.
2. Allez à l'entrée que vous désirez modifier, puis sélectionnez *Détails*.

Modifier un numéro de téléphone

Mettez en surbrillance le numéro de téléphone que vous désirez modifier, puis sélectionnez *Options* et l'une des options suivantes :

Ajouter marque – Pour ajouter une marque vocale à l'entrée de contact.

Modifier numéro – Pour modifier un numéro de téléphone existant de l'entrée de contact.

Supprimer numéro – Pour supprimer un numéro de téléphone de l'entrée de contact.

Extraire n° – Pour afficher le numéro de téléphone sur l'écran de démarrage, prêt à être composé.

Afficher – Pour afficher les détails du contact.

Changer type – Pour changer le type de numéro à *Général*, *Mobile*, *Domicile* ou *Fax*, ou le type de texte à *Courriel*, *Adresse Web* ou *Note*.

N° principal – Pour assigner le numéro comme numéro principal.

Ajouter numéro – Pour ajouter un numéro de téléphone à l'entrée de contact.

Ajouter détails – Pour ajouter une adresse ou une note à l'entrée de contact.

Gr. appelants – Pour ajouter le contact à un groupe d'appelants existant.

Sonnerie personnalisée – Pour ajouter une sonnerie personnalisée à l'entrée de contact.

Envoyer carte – Pour envoyer le contact comme carte professionnelle à un autre téléphone.

Envoyer message – Pour créer un message et l'envoyer à ce contact.

Comp. 1 touche – Pour ajouter le contact à votre liste de composition 1 touche.

Modifier nom – Pour modifier le nom du contact.

Afficher nom – Pour afficher le nom du contact.

Supprimer – Pour supprimer l'entrée entière de votre répertoire de contacts.

Adresse de courriel

Mettez en surbrillance l'adresse de courriel que vous désirez modifier, puis sélectionnez *Options* et l'une des options suivantes :

Env. courriel – Pour envoyer un courriel.

Modifier détails – Pour modifier les détails de l'adresse.

Supprimer détails – Pour supprimer l'adresse.

Afficher – Pour afficher les détails du contact.

Changer type – Pour en faire une *Adresse Web* ou une *Note*.

Ajouter détails – Pour ajouter une adresse ou une note à l'entrée.

Ajouter numéro – Pour ajouter un numéro à l'entrée.

Gr. appelants – Pour ajouter l'adresse de courriel à un groupe d'appelants existant.

Sonnerie personnalisée – Pour ajouter une sonnerie personnalisée à l'entrée de contact.

Envoyer carte – Pour envoyer une carte professionnelle au contact.

Modifier nom – Pour modifier le nom du contact.

Afficher nom – Pour afficher le nom du contact.

Supprimer – Pour supprimer l'entrée de courriel de votre répertoire de contacts.

Modifier une adresse Web

Mettez en surbrillance l'adresse Web que vous désirez modifier, sélectionnez *Options* et l'action que vous désirez effectuer, puis sélectionnez *OK* (s'applique à *Adresse Web* et à *Note*).

■ Supprimer des entrées de la liste des contacts

1. À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Contacts > Supprimer*.
2. Pour supprimer des entrées individuelles, sélectionnez *Un à la fois*.
3. Mettez en surbrillance l'entrée à supprimer, puis sélectionnez *Supprimer > OK* pour confirmer.
4. Pour supprimer le contenu entier de votre liste de contacts, sélectionnez *Supprimer tout > OK*.
5. Sélectionnez *OK* pour confirmer ou *Préc.* pour retourner au répertoire de contacts. Si vous sélectionnez *OK*, entrez le code de sécurité, puis sélectionnez *OK*. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Paramètres de sécurité », à la page 56.

■ Configurer les paramètres

Vous pouvez définir la façon dont les contacts seront affichés dans votre répertoire de contacts et vérifier la quantité de mémoire utilisée ou disponible dans votre téléphone.

Pour plus d'information sur la quantité de mémoire utilisée et libre, reportez-vous à la rubrique « Mémoire partagée », à la page 7.

À l'écran de démarrage, sélectionnez *Contacts* > *Paramètres*, puis l'une des options suivantes :

Vue défilement – Pour définir la façon dont les contacts seront affichés à l'écran. Vous avez le choix entre les affichages *Liste de noms* et *Nom et numéro*.

État mémoire – Pour voir la quantité de mémoire utilisée dans le téléphone.

■ Configurer la composition 1 touche

Vous pouvez associer les touches 2 à 9 à des entrées du répertoire de contacts. Il vous suffira par la suite de maintenir enfoncée la touche affectée pour composer le numéro correspondant. Pour la procédure d'activation et de désactivation de la composition 1 touche, reportez-vous à la rubrique « Composition 1 touche (composition abrégée) », à la page 46.

Affecter une touche à la composition 1 touche

1. À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Contacts* > *Comp. 1-touche*.
2. Mettez en surbrillance un emplacement de composition abrégée qui indique (*vide*) et sélectionnez *Affecter*.
3. Entrez le numéro (avec l'indicatif régional), puis sélectionnez *OK*, ou sélectionnez *Rechercher* pour extraire un numéro de la liste des contacts.
4. Entrez un nom pour le numéro, puis sélectionnez *OK*.
Si la composition 1 touche est désactivée, le téléphone vous demande si vous voulez l'activer.
5. Sélectionnez *Oui* pour l'activer.

Changer les numéros de composition abrégée

1. À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Contacts* > *Comp. 1-touche*.
2. Mettez en surbrillance l'entrée que vous voulez modifier, puis sélectionnez *Options* > *Modifier*.
3. Entrez le nouveau numéro, ou sélectionnez *Rechercher* pour extraire un numéro de la liste des contacts, puis sélectionnez *OK*.
4. Entrez un nom pour l'entrée, puis sélectionnez *OK*.

Supprimer des numéros de composition abrégée

1. À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Contacts > Comp. 1-touche*.
2. Mettez en surbrillance l'entrée que vous voulez supprimer, puis sélectionnez *Options*.
3. Sélectionnez *Supprimer > OK*.

■ Attribuer des marques vocales

Attribuer une marque vocale à un numéro de téléphone

Avant de pouvoir faire un appel par composition vocale, vous devez d'abord enregistrer une marque vocale et l'assigner à ce numéro.

1. Pour ce faire, appuyez sur la touche de sélection droite à l'écran de démarrage pour accéder au répertoire de contacts.
2. Mettez en surbrillance le contact auquel vous voulez assigner une marque vocale, puis sélectionnez *Détails > Options > Ajouter marque > Démarrer*.
3. Parlez distinctement dans le micro du téléphone. Ne sélectionnez pas *Quitter* à moins de vouloir annuler l'enregistrement.

Le téléphone interrompt automatiquement l'enregistrement, puis enregistre et rejoue la marque vocale. L'icône  paraît à côté des noms auxquels des marques vocales sont attribuées.

En cas d'échec de l'enregistrement, le téléphone affiche *Erreur système vocal*. Dans ce cas, sélectionnez *Options > Ajouter marque*, puis répétez l'étape 3.

Composer un numéro à l'aide d'une marque vocale

À l'écran de démarrage :

1. Sélectionnez *Contacts* et maintenez la touche enfoncée.
2. Lorsque vous entendez plusieurs bips et que le message *Enregistrer maintenant* apparaît, relâchez la touche.
3. Prononcez la marque vocale en parlant clairement dans le microphone.

Lorsque l'appareil trouve la marque vocale, *Trouvé*: s'affiche à l'écran, et le téléphone compose automatiquement le numéro. S'il ne trouve aucune correspondance à la marque, *Aucune marque trouvée* s'affiche à l'écran.

Options des marques vocales

Lorsque vous avez associé une marque vocale à un contact, vous pouvez choisir l'une des options suivantes :

Écouter

1. Sélectionnez *Menu > Contacts > Marques vocales*.
2. Mettez en surbrillance le nom associé à la marque vocale que vous voulez écouter.
3. Sélectionnez *Options > Écouter*.

Modifier

1. Sélectionnez *Menu > Contacts > Marques vocales*.
2. Mettez en surbrillance le nom dont vous voulez modifier la marque vocale.
3. Sélectionnez *Options > Modifier*.
4. Sélectionnez *Démarrer*, puis parlez clairement dans le microphone. Le téléphone répète votre marque vocale et le message *Marque vocale sauvegardée* s'affiche à l'écran.

Supprimer

1. Sélectionnez *Menu > Contacts > Marques vocales*.
2. Mettez en surbrillance le nom dont vous voulez supprimer la marque vocale.
3. Sélectionnez *Options > Supprimer > OK*.

■ Groupes d'appelants

Vous pouvez associer des entrées de la liste des contacts à cinq différents groupes d'appelants, puis affecter une sonnerie ou une image distinctive à ces groupes. Ainsi, en entendant la sonnerie ou en voyant l'image, vous saurez à quel groupe appartiennent les appelants.

Créer un groupe d'appelants

1. À l'écran de démarrage, appuyez sur le bas de la touche de défilement multidirectionnelle pour accéder à votre répertoire de contacts.
2. Mettez en surbrillance le nom que vous voulez ajouter à un groupe d'appelants, puis appuyez sur *Détails*.
3. Sélectionnez *Options > Gr. appelants*.
4. Sélectionnez le groupe d'appelants auquel vous voulez ajouter un nom.

Options

1. Pour accéder aux options des groupes d'appelants, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Contacts > Gr. appelants > Famille, VIP, Amis, Travail* ou *Autre*.
2. Sélectionnez un groupe d'appelants. Les options suivantes s'afficheront :
 - Renommer groupe* – Pour renommer le groupe.
 - Sonnerie groupe* – Pour choisir la sonnerie associée au groupe.
 - Icône de groupe* – Pour activer ou désactiver l'icône représentant le groupe, ou voir l'icône.
 - Membres* – Pour ajouter des membres au groupe ou en retirer.

■ Envoyer et recevoir des contacts (cartes professionnelles)

Votre téléphone peut envoyer et recevoir des cartes professionnelles sous forme de messages texte, à condition que votre fournisseur de services sans fil prenne en charge cette fonction.

Envoyer une carte professionnelle

Vous pouvez envoyer une carte professionnelle sous forme de message texte à un téléphone ou à un autre appareil mobile compatible.

1. Mettez en surbrillance le contact que vous désirez envoyer, puis sélectionnez *Détails > Options > Envoyer carte > Par SMS > Envoyer détails*.
2. Entrez le numéro de téléphone du destinataire, ou sélectionnez *Rechercher* pour rechercher le numéro dans le répertoire de contacts.
3. Sélectionnez *OK*, et la carte est envoyée.

L'option *Envoyer détails* n'est affichée que si plus d'un numéro est enregistré pour ce contact.

7. Galerie



La Galerie vous permet d'enregistrer vos images et vos sonneries dans les dossiers existants ou dans les dossiers que vous y créez. Vous pouvez télécharger des images et des sonneries par le biais de sites Web.

■ Accéder à la Galerie

À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu* > *Galerie*. Les sous-menus suivants sont affichés :

Aff. dossiers — Pour explorer les dossiers de la Galerie. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique Dossiers de la Galerie dans la prochaine section.

Ajouter dossier — Pour ajouter un dossier.

Suppr. dossier — Pour supprimer un dossier que vous avez créé.

Renomm. doss. — Pour renommer un dossier que vous avez créé.

Téléch. galerie. — Pour télécharger de nouvelles images de fond d'écran et de nouvelles sonneries.

■ Dossiers de la Galerie

À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu* > *Galerie* > *Aff. dossiers* > *Images*, *Papier peint* ou *Sonneries* > *Ouvrir* pour accéder aux options suivantes :

Suppr. dossier — Pour supprimer un dossier que vous avez créé. On ne peut supprimer un dossier de la structure du téléphone.

Déplacer — Pour déplacer le dossier en surbrillance dans un autre dossier. Une fois que vous avez sélectionné *Déplacer*, mettez en surbrillance un autre dossier, puis sélectionnez *Options* > *Déplacer*. On ne peut déplacer un dossier de la structure du téléphone.

Détails — Pour afficher le nom, la taille et la date de création du dossier sélectionné.

Type d'affichage — Pour choisir la façon dont les dossiers et les fichiers seront disposés, sélectionnez *Select Liste avec détails*, *Liste* ou *Grille*.

Trier — Pour trier le contenu du dossier par nom, par date, par type de fichier ou par taille.

■ Téléchargements

Pour télécharger de nouvelles sonneries ou de nouveaux papiers-peints, utilisez les options de téléchargement de la Galerie.

À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu* > *Gallery* > *Téléch. galerie* > *Téléch. graph.* ou *Tél. sonnerie*.

8. Configuration



Ce menu vous permet de changer les paramètres de l'heure, les paramètres d'appel, les paramètres du téléphone, les paramètres d'affichage, les paramètres de sonnerie, les paramètres d'accessoires, les paramètres de sécurité, les paramètres du réseau et des services réseau et de rétablir la configuration initiale de l'appareil.

■ Profils

Les profils servent à personnaliser différents aspects de votre téléphone, comme la sonnerie pour les appels et les messages entrants, les sons émis par le clavier lorsque vous appuyez sur les touches ainsi que divers autres éléments. Vous pouvez conserver les paramètres initiaux des options de sonnerie, des sons des touches et des autres paramètres de chacun des profils, ou les personnaliser selon vos besoins. Les profils disponibles sont : *Normal*, *Silence*, *Réunion*, *Extérieur* et *Téléavertisseur*. Il y a également des profils pour les accessoires comme les écouteurs et les ensembles pour voiture. Pour plus d'information sur les profils d'accessoires, reportez-vous à la rubrique « Paramètres des accessoires », à la page 54.

Activer un profil

1. À partir de l'écran de démarrage, appuyez sur le haut de la touche de défilement multidirectionnelle ou bien sélectionnez *Menu* > *Configuration* > *Profils*, puis sélectionnez le profil de votre choix.

Personnaliser un profil

Les profils peuvent être personnalisés de nombreuses façons.

On ne peut renommer le profil *Normal*.

1. À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu* > *Configuration* > *Profils*.
2. Sélectionnez le profil à personnaliser.
3. Sélectionnez *Personnaliser*, puis l'option que vous désirez personnaliser.

Programmer un profil temporaire

Les profils temporaires vous aident à ne jamais manquer d'appels. Supposons, par exemple, que vous activez le profil *Silence* au début d'une réunion et que vous ne pensez à rétablir le profil *Normal* que longtemps après la fin de la réunion. Un profil temporaire permet d'éviter de manquer des appels puisque le profil par défaut de votre téléphone est automatiquement réactivé à l'expiration du délai précisé. Les profils temporaires peuvent être programmés jusqu'à 24 heures à l'avance.

1. À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Configuration > Profils*.
2. Sélectionnez le profil à activer comme profil temporaire, puis *Temporaire*.
3. Entrez l'heure d'expiration du profil et appuyez sur *OK*.

■ Commandes vocales

Les commandes vocales vous permettent d'utiliser certaines fonctions de votre téléphone uniquement par la voix, en gardant les mains libres. Votre téléphone peut enregistrer jusqu'à cinq de ces commandes.

Attribuer une marque vocale à une commande

Avant d'utiliser des commandes vocales, vous devez d'abord associer une marque vocale aux fonctions en question.

1. À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Configuration > Commandes vocales > Profils, Boîte vocale, Enregistreur ou Registre appels*.
2. Sélectionnez la fonction à laquelle vous désirez ajouter une marque vocale.
3. Sélectionnez *Options > Ajouter comm.*
4. Sélectionnez *Débuter* et dictez clairement la marque vocale dans le microphone. Ne sélectionnez pas *Quitter* à moins de vouloir annuler l'enregistrement.

Le téléphone fait entendre la marque vocale, puis la mémorise. L'icône  paraît à côté des commandes auxquelles vous avez attribué une marque vocale.

Activer une commande vocale

Lorsque vous avez associé une marque vocale à une fonction du téléphone, vous pouvez exécuter cette commande en dictant la marque vocale.

1. Sélectionnez *Contacts* et maintenez la touche enfoncée.
2. Lorsque le message *Enregistrer maintenant* apparaît, dictez clairement votre marque vocale dans le microphone.

Lorsque le téléphone trouve la marque vocale, *Trouvé s'affiche* et le téléphone joue la marque vocale reconnue. La fonction choisie est activée.

Options

Lorsque vous avez associé une marque vocale à une commande, vous pouvez choisir une des options suivantes :

- *Réécouter* – Pour écouter à nouveau la marque vocale.
- *Modifier* – Pour modifier la marque vocale.
- *Supprimer* – Pour effacer la marque vocale.

Composition vocale

La fonction de composition vocale vous permet de garder en mémoire et de composer jusqu'à 25 numéros simplement par la voix.

Remarques générales au sujet de la composition vocale :

- Les marques vocales ne sont liées à aucune langue en particulier. Elles dépendent de la voix de la personne qui parle.
- Vous devez prononcer la marque vocale exactement comme vous l'avez enregistrée.
- Les marques vocales sont sensibles aux bruits de fond. Enregistrez et utilisez les marques vocales dans un environnement silencieux.
- Les noms très courts ne sont pas acceptés. Utilisez des noms longs et évitez d'attribuer des noms similaires à des numéros différents.



Remarque : L'utilisation de marques vocales peut se révéler difficile dans un environnement bruyant ou dans une situation d'urgence; c'est pourquoi vous ne devriez pas dépendre uniquement de la composition vocale dans ces circonstances.

■ Options d'appel

Partage de l'information de position par GPS

L'information de position par GPS est un service réseau. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Services réseau », à la page 6.

Si votre fournisseur de services prend cette fonction en charge, le téléphone peut communiquer sa position sur le réseau grâce à son module GPS. Dans le cas des appels aux numéros d'urgence, l'information de position peut être utilisée par le standardiste du service d'urgence pour déterminer le lieu de l'appel. Cette fonction et sa précision dépendent du réseau, du système de satellites et de l'organisme recevant l'information. Il se peut que les services ne fonctionnent pas partout et en tout temps.

L'information sur la position est toujours partagée sur le réseau dans le cas des appels d'urgence au numéro d'urgence officiel programmé dans votre téléphone, peu importe le réglage sélectionné. Après un appel d'urgence, le téléphone demeure en mode urgence pendant cinq minutes. Durant ce temps, l'information sur la position provenant du téléphone est partagée avec le réseau. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Appels d'urgence », à la page 84.

À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Configuration > Options d'appel > Partage infos de lieu > 911 seulement* ou *géolocalisation > OK > OK*.

Urgence — Le profil par défaut est Urgence. Cela signifie que l'information de position n'est communiquée que durant un appel d'urgence au numéro d'urgence programmé dans votre téléphone. L'écran du téléphone affiche alors  dans le coin supérieur gauche de l'écran de démarrage.

Activé — Lorsque Activé est sélectionné, l'information est partagée avec le réseau en tout temps lorsque le téléphone est allumé et activé. L'écran du téléphone affiche alors  dans le coin supérieur gauche de l'écran de démarrage.

Réponse toutes touches

La fonction de réponse toutes touches permet de répondre à un appel entrant en appuyant brièvement sur n'importe quelle touche sauf l'interrupteur, la touche de sélection droite et la touche de fin.

Pour l'activer ou la désactiver, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Options d'appel > Réponse touches > Oui* ou *Non*.

Recomposition automatique

Le réseau peut parfois être surchargé et émettre un signal rapide de ligne occupée au moment de la composition. Grâce à la fonction de recomposition automatique, votre téléphone recompose le numéro un certain nombre de fois (spécifié par le réseau) et vous avertit lorsque le réseau est de nouveau accessible.

Pour l'activer ou la désactiver, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Options d'appel > Recomposition automatique > Oui* ou *Non*.

Composition 1 touche (composition abrégée)

Il vous est possible d'activer ou de désactiver la fonction de composition 1 touche de votre téléphone. Pour ce faire, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Options d'appel > Composition 1 touche > Oui* ou *Non*. Pour plus d'information sur la façon de programmer des numéros pour la composition 1 touche, reportez-vous à la rubrique « Configurer la composition 1 touche », à la page 38.

Mise à jour automatique des services

Votre téléphone peut recevoir des mises à jour des services sans fil en provenance de votre fournisseur de services. Il s'agit d'un service réseau.

Pour accéder à cette fonction, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Options d'appel > Mise à jour auto des services > Oui* ou *Non*.

Confirmation du mini-navigateur

Vous pouvez demander une confirmation lorsque vous vous connectez au réseau ou vous en déconnectez à l'aide du mini-navigateur.

À l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Configuration > Options d'appel > Confirmation mini-navigateur*, puis l'une des options suivantes :

Aucune — Le téléphone ne vous demandera pas de confirmation avant de se connecter au mini-navigateur ou de s'en déconnecter.

À la connexion — Le téléphone demandera une confirmation avant de se connecter au mini-navigateur.

À la sortie — Le téléphone demandera une confirmation avant de se déconnecter du mini-navigateur.

Pour les deux — Le téléphone demandera une confirmation avant de se connecter au mini-navigateur ou de s'en déconnecter.

Carte d'appel

Si vous utilisez une carte d'appel pour faire des appels interurbains, vous pouvez enregistrer les numéros de votre carte d'appel dans le téléphone. Votre téléphone peut enregistrer les données de quatre cartes. Pour plus d'information à ce sujet, communiquez avec la société émettrice de votre carte d'appel.

Pour enregistrer les données

1. À l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Configuration > Options d'appel > Carte d'appel*.
2. Entrez votre code de sécurité, puis sélectionnez *OK*. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Code de verrouillage », à la page 57.
3. Allez à l'un des quatre emplacements de mémoire, puis sélectionnez *Options > Modifier > OK > Séquence composition* et l'un des types de séquence suivants :
 - No d'accès+ No téléphone + No carte* — Pour composer le numéro d'accès 1 800, le numéro de téléphone, puis le numéro de la carte (et le NIP, au besoin).
 - No d'accès+ No carte + No téléphone* — Pour composer le numéro d'accès 1 800, le numéro de carte (et le NIP, au besoin), puis le numéro de téléphone.
 - Indicatif+ No téléphone + No carte* — Pour composer le préfixe (les chiffres qui précèdent le numéro de téléphone) et le numéro de téléphone à composer, puis le numéro de carte (et le NIP, au besoin).
4. Entrez les renseignements nécessaires (numéro d'accès ou préfixe et numéro de carte), puis sélectionnez *OK* pour confirmer vos entrées.
5. Sélectionnez *Nom carte*.
6. Entrez le nom de la carte, puis sélectionnez *OK*.

Faire des appels

Une fois les données de votre carte d'appel enregistrées dans votre téléphone, vous pouvez établir des appels à l'aide de votre carte d'appel.

1. À l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Configuration > Options d'appel > Carte d'appel*.
2. Entrez votre code de sécurité, puis sélectionnez *OK*. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Code de verrouillage », à la page 57.
3. Mettez en surbrillance la carte d'appel de votre choix, puis sélectionnez *Options > Sélect. > OK*.
4. Appuyez sur la touche de fin pour retourner à l'écran de démarrage, puis entrez le numéro de téléphone, y compris tout préfixe (p. ex., 0 ou 1) exigé par votre carte d'appel.
Consultez votre carte d'appel pour obtenir des directives.
5. Maintenez la touche d'appel enfoncée pendant quelques secondes, jusqu'à ce que *Appel carte* soit affiché.
6. Lorsque vous entendez la tonalité ou le message du réseau, sélectionnez *OK*.

Sommaire après appel

Votre téléphone peut afficher la durée d'un appel lorsque vous raccrochez.

Pour activer ou désactiver cette fonction, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Options d'appel > Résumé d'appel > Activer* ou *Désactiver*.

■ Paramètres du téléphone

Langue du téléphone

1. Pour choisir la langue d'affichage de votre téléphone, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Paramètres téléphone > Langue du téléphone*.
2. Sélectionnez la langue de votre choix.

L'option Langue du téléphone modifie également les formats de date et d'heure de l'horloge, du réveil et de l'agenda.

Verrouillage automatique

Il vous est possible de choisir un délai au terme duquel le clavier se verrouillera automatiquement (de 10 secondes à 60 minutes).

1. Pour activer ou désactiver cette fonction, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Paramètres téléphone > Verrouillage automatique > Oui* ou *Non*.
2. Si vous avez sélectionné *Oui*, *Délai*: s'affiche.
3. Entrez le délai (minutes et secondes), puis appuyez sur *OK*.



Important : Lorsque le clavier est verrouillé, il se peut que vous puissiez quand même composer le numéro d'urgence programmé dans votre téléphone. composez le numéro d'urgence, puis appuyez sur la touche d'appel.

Tonalités

Les tonalités (ou tonalités DTMF) sont les sons qui se font entendre lorsque vous appuyez sur les touches du clavier de votre téléphone. Vous pouvez utiliser les tonalités pour de nombreux services de composition automatisés, comme ceux des banques et des sociétés aériennes ou pour entrer votre numéro et votre mot de passe de boîte vocale.

Les tonalités sont envoyées pendant un appel actif. Vous pouvez les envoyer manuellement à partir du clavier téléphonique ou automatiquement après les avoir enregistrées dans le téléphone.

Définir le type

À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Configuration > Paramètres téléphone > Tonalités > Tonalités manuelles*, puis l'une des options suivantes :

Continues – Pour que les tonalités se fassent entendre tant que vous maintenez une touche enfoncée.

Fixes – Pour que les tonalités se fassent entendre selon la durée précisée à l'option *Durée tonalités*.

Désactivées – Pour désactiver les tonalités. Aucune tonalité ne sera émise lorsque vous appuierez sur une touche.

Réglage de la longueur

Vous pouvez aussi préciser la durée de la tonalité au moyen de l'option *Fixes*.

Pour ce faire, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Paramètres téléphone > Tonalités > Durée tonalités > Courtes* (0,1 seconde) ou *Longues* (0,5 seconde).

Texte d'accueil

Vous pouvez rédiger un texte d'accueil qui apparaît brièvement à l'écran lorsque vous allumez votre téléphone. Remarque : On ne peut pas utiliser le texte prédictif pour rédiger le texte d'accueil.

1. Pour rédiger votre propre texte, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Paramètres téléphone > Texte d'accueil*.
2. Écrivez votre message (jusqu'à 44 caractères).
Appuyez sur * pour afficher et sélectionner des caractères spéciaux.
3. Lorsque vous avez fini votre message, sélectionnez *Options > Sauvegarder*, ou sélectionnez *Supprimer* si vous désirez supprimer le texte et créer un nouveau message d'accueil.

Aide contextuelle

Votre téléphone affiche une courte description de la plupart des options de menu. Lorsque vous accédez à une fonction ou à un menu, attendez environ 10 secondes pour que le texte d'aide contextuelle s'affiche. Faites défiler le texte d'aide pour l'afficher en entier, au besoin.

Par défaut, l'affichage des textes d'aide est activé. Mais vous pouvez activer ou désactiver les textes d'aide, au choix.

Pour ce faire, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Paramètres téléphone > Activation textes d'aide > Oui ou Non*.

■ Paramètres d'affichage

Fond d'écran

Vous pouvez sélectionner un fond d'écran (papier peint) pour votre écran de démarrage.

1. À l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Configuration > Paramètres d'affichage > Papier peint > Sél. pap. peint*.
2. Mettez en surbrillance le dossier *Papier peint*, puis sélectionnez *Ouvrir*.
3. Faites défiler les fichiers du dossier.
4. Lorsque vous arrivez à l'image voulue, sélectionnez *Options > Choix pap. peint*.

Pour activer ou désactiver le papier peint, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Paramètres d'affichage > Papier peint > Activer ou Désactiver*.

Schémas de couleur

Vous pouvez changer la couleur de certains éléments de l'écran tels que les indicateurs et les barres d'intensité du signal.

1. Pour ce faire, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Paramètres d'affichage > Schémas couleurs*.
2. Sélectionnez le schéma de couleur de votre choix.

Bannière

La fonction de bannière est un service réseau. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Services réseau », à la page 6.

Si votre fournisseur de services sans fil offre cette fonction, vous pouvez choisir d'afficher son logo lorsque le téléphone est au repos.

Pour accéder à cette option, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Paramètres d'affichage > Bannière > Par défaut ou Personnaliser*.

Luminosité d'affichage

Vous pouvez changer la luminosité d'affichage de votre téléphone.

1. Pour ce faire, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Paramètres d'affichage > Luminosité d'affichage*.
2. Appuyez sur la gauche ou la droite de la touche de défilement multidirectionnelle pour régler le niveau de luminosité selon vos préférences.
3. Sélectionnez *OK* pour accepter le nouveau réglage.

Délai d'attente d'écran de veille

Si vous avez activé l'écran de veille, celui-ci s'active lorsque aucune fonction du téléphone n'a été utilisée pendant un délai prédéfini. Il suffit d'appuyer sur une touche pour désactiver l'écran de veille. Vous pouvez programmer votre téléphone pour afficher un écran de veille à l'expiration d'un délai prédéfini ou d'un délai que vous définissez vous-même (jusqu'à 60 minutes).

1. Pour ce faire, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Paramètres d'affichage > Délai d'attente d'écran de veille*, puis l'option de votre choix.
2. Si vous voulez personnaliser un délai (jusqu'à 60 minutes), sélectionnez *Autre*, entrez la durée, puis appuyez sur *OK*.

Délai du rétroéclairage

Vous pouvez modifier le délai durant lequel le clavier restera rétroéclairé.

1. Pour ce faire, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Paramètres d'affichage > Délai rétroéclairage*.
2. Si vous désirez personnaliser le délai de rétroéclairage (jusqu'à 30 secondes), sélectionnez *Toujours activé, Tjrs. désactivé, 7 secondes, 15 secondes ou 30 secondes*.

Si vous sélectionnez *Toujours activé*, le rétroéclairage s'éteindra après 4 minutes. Cette option est conçue pour une utilisation mains libres du téléphone, mais elle vide la pile plus rapidement.

■ Réglages de l'heure et de la date

Horloge

Afficher ou masquer l'horloge

À l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Configuration > Réglages heure > Horloge > Afficher heure* ou *Cacher horloge*.

Régler l'heure

1. À l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Configuration > Réglages heure > Horloge > Régler heure*.
2. Entrez l'heure (format hh:mm), puis sélectionnez *OK*.
3. Sélectionnez *am* ou *pm* si vous avez sélectionné le format *12 heures*.

Changer le format d'affichage de l'heure

À l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Configuration > Réglages heure > Horloge > Format heure > 24 heures* ou *12 heures*.

Date

Afficher ou masquer la date

À l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Configuration > Réglages heure > Date > Indiquer date* ou *Cacher date*.

Régler la date

1. À l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Configuration > Réglages heure > Date > Régler date*.
2. Entrez la date, puis sélectionnez *OK*.

Modifier le format de la date

1. À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Configuration > Réglages heure > Date > Format date*, puis le format de votre choix.
2. Sélectionnez *Sépar. date*, puis le séparateur de date de votre choix.

Programmer le changement automatique de la date et de l'heure

La fonction de mise à jour automatique est un service réseau. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Services réseau », à la page 6.

Si votre fournisseur de services sans fil offre cette fonction, vous pouvez faire en sorte que le réseau numérique règle automatiquement l'horloge de votre téléphone, ce qui est utile lorsque vous êtes à l'extérieur de votre région, par exemple, lorsque vous voyagez dans un autre réseau ou un autre fuseau horaire.

Pour accéder à cette option, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Réglages heure > Chang. auto date et heure > Oui, Conf. d'abord* ou *Non*.

Si vous activez l'option *Chang. auto date et heure* lorsque vous êtes à l'extérieur de votre réseau numérique, il se peut que le téléphone vous demande d'entrer l'heure manuellement. L'heure du réseau réajustera l'heure et la date lorsque vous accéderez de nouveau à votre réseau numérique.

Si la pile de votre appareil est retirée ou se décharge à l'extérieur du réseau numérique, il se peut que le téléphone vous demande d'entrer l'heure manuellement (une fois que la pile est remplacée ou rechargée et si vous êtes toujours à l'extérieur du réseau numérique).

■ Paramètres des bips et des sonneries

Ce menu vous permet de modifier des paramètres du profil actif tels que le volume de la sonnerie, les bips des touches, etc. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Personnaliser un profil », à la page 43.

Sélectionnez *Menu > Configuration > Paramètres bips et sonnerie*, puis l'une des options suivantes :

Alerte appel entrant — Pour sélectionner comment le téléphone signale les appels entrants.

Sonnerie — Pour sélectionner la sonnerie des appels entrants.

Volume sonnerie — Pour régler le volume de la sonnerie.

Alerte vibreur — Pour activer ou désactiver l'alerte vibreur (*Oui* ou *Non*).

Alerte de message — Pour sélectionner l'alerte de réception de message.

Bips touches – Pour régler le volume des tonalités émises lorsque vous appuyez sur les touches du clavier (ou les désactiver).

Bips avertissement – Pour activer ou désactiver les tonalités de confirmation (*Oui* ou *Non*).

Alerte pour – Pour sélectionner les groupes d'appelants dont les appels seront acceptés ou rejetés par le profil sélectionné. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Groupes d'appelants », à la page 40.

■ Détails du téléphone

À partir de ce menu, vous pouvez consulter les détails de votre appareil. Pour ce faire, sélectionnez *Menu > Configuration > Détails tél. > Détails util., Détails version* ou *Détails système*.

Détails util. – Pour afficher le numéro d'identification de station mobile (MSID, mobile station identification) et Mon numéro (MDN, mobile directory number).

Détails version – Pour afficher le modèle, la version du matériel et la version du logiciel du téléphone.

Détails système – Pour afficher l'ID du système (IDS), le canal, la liste des réseaux d'itinérance préférée (PRL, preferred roaming list), le mode et la fréquence du service.

■ Paramètres des accessoires

Le menu Paramètres accessoires est affiché uniquement si l'appareil est ou a été connecté à un accessoire compatible.

Pour y accéder, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Paramètres accessoires > Écouteur, Mains libres, Boucle, ATS* ou *Chargeur*.

Écouteur

Sélectionnez l'option de votre choix pour accéder au sous-menu correspondant et en modifier les paramètres.

Profil par défaut – Sélectionnez le profil à activer automatiquement lorsqu'un écouteur est connecté.

Réponse automatique – Lorsqu'un écouteur est connecté, le téléphone répond automatiquement après la première sonnerie. Sélectionnez *Oui* ou *Non*.

Mains libres

Sélectionnez l'option de votre choix pour accéder au sous-menu correspondant et en modifier les paramètres.

Profil par défaut – Pour choisir le profil à activer automatiquement lorsque votre téléphone est connecté à un ensemble pour voiture.

Réponse automatique – Lorsque le téléphone est connecté à un ensemble pour voiture, il répond automatiquement après la première sonnerie. Sélectionnez *Oui* ou *Non*.

Éclairage – Pour que le rétroéclairage soit activé en permanence ou désactivé après plusieurs secondes. Sélectionnez *Oui* ou *Automatique*.

Boucle inductive

Votre téléphone est également compatible avec la boucle inductive LPS-4 (conçue pour être utilisée avec des prothèses auditives à sélecteur T). Sélectionnez l'option de votre choix pour accéder au sous-menu correspondant et en modifier les paramètres.

Profil par défaut – Pour choisir le profil à activer automatiquement lorsqu'une boucle est connectée à votre téléphone.

Réponse automatique – Lorsqu'une boucle inductive est connectée, le téléphone répond automatiquement après la première sonnerie. Sélectionnez *Oui* ou *Non*.

ATS

Cette fonction dépend de votre fournisseur de services. En plus de votre téléphone Nokia, vous aurez besoin des articles suivants pour établir des communications ATS :

- Un appareil ATS compatible avec les appareils cellulaires.
- Un câble pour connecter l'appareil ATS à votre téléphone. Ce câble est normalement fourni par le fabricant de l'appareil ATS.

Configurer le profil ATS

Vous pouvez connecter votre téléphone directement à l'appareil ATS. Toutefois, pour que le téléphone le reconnaisse, vous devez sélectionner le profil ATS.



Important : Certains fabricants d'appareils ATS conseillent de maintenir une distance d'au moins 46 centimètres (18 pouces) entre le téléphone et l'appareil. Lorsque vous connectez votre téléphone à un autre appareil, lisez toujours le guide d'utilisation de ce dernier ou communiquez avec son fabricant pour obtenir des instructions détaillées et prendre connaissance des consignes de sécurité.

1. Connectez l'une des extrémités du câble à l'appareil ATS.
2. Connectez l'autre extrémité dans la prise pour écouteur de 2,5 mm de votre téléphone.
3. À l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Configuration > Paramètres accessoires > ATS > Utiliser TTY > Oui*.

Faire des appels à l'aide d'un appareil ATS

Renseignez-vous auprès du fabricant de votre appareil ATS pour obtenir un câble compatible avec les téléphones Nokia. Les communications ATS dépendent de la disponibilité du réseau. Pour vous renseigner sur la disponibilité des services et en obtenir une description, communiquez avec votre fournisseur de services.

Faire un appel

1. À partir de l'écran de démarrage, entrez un numéro de téléphone, puis appuyez sur la touche de conversation.
2. Lorsqu'on vous répond, entrez votre message sur l'ATS.
3. Appuyez sur la touche de fin pour mettre fin à l'appel.

Recevoir un appel

1. Assurez-vous que l'appareil ATS est connecté au téléphone.
2. Appuyez sur la touche de conversation pour répondre à l'appel, puis entrez vos réponses sur l'ATS.
3. Appuyez sur la touche de fin pour mettre fin à l'appel.

Chargeur

Sélectionnez l'option de votre choix pour accéder au sous-menu correspondant et en modifier les paramètres.

Profil par défaut — Pour choisir le profil qui sera automatiquement activé lorsque le téléphone sera connecté à un chargeur.

Éclairage — Pour que le rétroéclairage soit activé en permanence ou désactivé après plusieurs secondes. Sélectionnez *Oui* ou *Automatique*.

■ Paramètres de sécurité

Activer ou désactiver le verrouillage du téléphone

La fonction de verrouillage protège votre téléphone contre tout appel sortant non autorisé ou tout accès non autorisé aux données stockées dans l'appareil. Lorsque le verrouillage du téléphone est activé, *Verrouillé* s'affiche à l'écran chaque fois que vous allumez votre téléphone.

Lorsque le clavier est verrouillé, il se peut que vous puissiez composer le numéro d'urgence officiel programmé dans votre téléphone.

Appel non permis s'affiche si vous tentez de faire un appel lorsque le téléphone est verrouillé. Pour répondre à un appel lorsque le verrouillage est activé, sélectionnez *Répondre* ou appuyez sur la touche de conversation.

1. Pour accéder aux options de verrouillage du téléphone, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Options sécurité*.
2. Entrez le code de verrouillage, puis sélectionnez *OK*. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Code de verrouillage », à la page 57.
3. Sélectionnez *Verrouillage téléphone > Activer ou Désactiver*.

Au démarrage— Pour que le téléphone exige le code de verrouillage au démarrage. Si vous avez sélectionné *À l'allumage*, vous devez entrer votre code de verrouillage et celui-ci doit être accepté avant que vous ne puissiez utiliser normalement l'appareil.

Permettre certains appels lorsque le verrouillage est activé

Lorsque le verrouillage est en fonction, les seuls appels sortants permis sont les suivants :

- Le numéro d'urgence programmé dans votre téléphone (par exemple, le 911).
 - Le numéro stocké à l'emplacement *Numéro permis quand tél. est verrouillé*.
1. Pour accéder aux options de verrouillage du téléphone, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Options sécurité*.
 2. Entrez le code de verrouillage, puis sélectionnez *OK*. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Code de verrouillage », à la page 57.
 3. Sélectionnez *Codes d'accès > Numéro permis quand tél. est verrouillé*.
 4. Entrez le numéro de téléphone ou sélectionnez *Rechercher*, mettez en surbrillance le numéro dans le répertoire de contacts, puis sélectionnez *OK*.

Composer un numéro de téléphone permis

1. À partir de l'écran de démarrage, appuyez sur le haut ou le bas de la touche de défilement multidirectionnelle.
2. Appuyez sur la touche de conversation pour établir l'appel.

Code de verrouillage

Lorsque vous changez votre code de verrouillage, assurez-vous de le ranger dans un endroit sûr, loin de votre téléphone. Évitez d'utiliser des codes d'accès semblables à des numéros d'urgence, comme 911, pour éviter de composer ces numéros par inadvertance.

Le code de verrouillage par défaut est 1234. Si vous entrez un code de verrouillage incorrect cinq fois de suite, le téléphone vous demande d'entrer le code de sécurité. Si vous entrez un code de verrouillage erroné cinq fois de suite, vous devez attendre cinq minutes avant d'entrer à nouveau le code de sécurité, même si vous éteignez le téléphone entre-temps.

1. Pour accéder aux options de verrouillage du téléphone, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Options sécurité*.
2. Entrez le code de verrouillage actuel (ou par défaut) et appuyez sur *OK*.
3. Sélectionnez *Changer code verrouillage*.
4. Entrez le nouveau code (il doit avoir quatre caractères), puis sélectionnez *OK*.
5. Entrez une seconde fois le nouveau code de verrouillage à des fins de vérification, puis appuyez sur *OK*.

Bloquer des appels

La fonction de restriction d'appels est un service réseau. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Services réseau », à la page 6.

Si votre fournisseur de services sans fil offre cette fonction, il vous est possible de restreindre les appels que votre téléphone peut établir et ceux qu'il peut recevoir. Lorsque des restrictions sont en vigueur, il se peut que vous puissiez quand même composer le numéro d'urgence officiel programmé dans votre téléphone. Pour obtenir le mot de passe de restriction, communiquez avec votre fournisseur de services.

1. Pour accéder à ces options, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Options sécurité*.
2. Entrez votre code de sécurité et sélectionnez *OK*. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Code de verrouillage », à la page 57.
3. Sélectionnez *Restrictions d'appels* et définissez le type d'appels à bloquer :
Appels sortants – Pour qu'il soit impossible de faire des appels.
Appels entrants – Pour qu'il soit impossible de recevoir des appels.
4. Sélectionnez une option (*Sélect., Ajouter restriction, Modifier* ou *Supprimer*).

Cryptage

Le cryptage est un service réseau. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Services réseau », à la page 6. Si votre fournisseur de services sans fil offre cette fonction, le cryptage protège le caractère privé de votre conversation téléphonique des autres demandeurs qui font des appels sur le même réseau.

Pour activer ou désactiver cette fonction, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Options sécurité > Cryptage > Oui* ou *Non*.

■ Services réseau

Les fonctions suivantes sont des services réseau. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Services réseau », à la page 6.

Renvoi d'appels

La fonction de renvoi d'appels indique à votre réseau de transférer vos appels entrants vers un autre numéro. Le renvoi d'appels est un service réseau et peut différer d'un réseau à l'autre. Pour toute question concernant sa disponibilité, communiquez avec votre fournisseur de services.

Activer les paramètres de renvoi d'appels

1. À l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Configuration > Services réseau > Renvoi d'appel*, puis l'une des options suivantes :

Renvoyer tous les appels – Pour renvoyer tous les appels au numéro précisé.

Renvoi si occupé – Pour que tous vos appels entrants soient renvoyés si un appel est déjà en cours.

Renvoi si non-réponse – Pour que les appels entrants soient renvoyés à un autre numéro lorsque vous n'êtes pas en mesure de répondre. Vous pouvez aussi programmer un délai au terme duquel les appels sont renvoyés.

Renvoi si hors portée – Pour que les appels entrants soient renvoyés lorsque le téléphone est éteint.

Annuler tous les renvois – Pour annuler toutes les options de renvoi actives.

2. Sélectionnez *Activer*.
3. Sélectionnez la destination de renvoi de vos appels.
4. Entrez le numéro de renvoi de vos appels vocaux, de vos appels de données ou autres, puis appuyez sur *OK*.

Annuler le renvoi

L'annulation de tous les renvois d'appel peut vous empêcher de recevoir des messages vocaux. Pour toute question à ce sujet, communiquez avec votre fournisseur de services sans fil.

Pour annuler les renvois d'appel, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Services réseau > Renvoi d'appel > Annuler tous les renvois*.

Stocker un code de service

1. À l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Configuration > Services réseau > Configuration fonctions réseau*.
2. Entrez le code de service remis par votre fournisseur de services (tel que *633), puis sélectionnez *OK*.

3. Sélectionnez le type d'acheminement qui correspond au code que vous venez d'entrer (par exemple, *Renvoi d'appel*).

Le code de service activé est maintenant stocké dans votre téléphone, et vous revenez au champ *Code de service*: Continuez d'entrer d'autres codes de service (tels que *633), ou appuyez sur la touche de fin pour revenir à l'écran de démarrage. Une fois le code de service réseau entré avec succès, la fonction est inscrite dans le menu *Services réseau*.

Choisir votre numéro de téléphone

Si vous possédez plus d'un numéro et que votre fournisseur de services prend cette fonction en charge, il vous est possible de sélectionner le numéro à utiliser. Pour ce faire, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Services réseau > Sélection de Mon numéro*.

■ Réseau

Les options de menu qu'affiche votre téléphone dépendent du réseau de votre fournisseur de services. Le réseau détermine les options qui figurent dans le menu du téléphone. Pour toute question à ce sujet, communiquez avec votre fournisseur de services.

Le menu *réseau* permet de personnaliser la méthode qu'utilise votre téléphone pour choisir le réseau à utiliser lorsque vous vous trouvez à l'intérieur ou à l'extérieur de votre réseau principal ou de votre réseau d'origine. Votre téléphone est configuré pour rechercher automatiquement le réseau le plus économique. Si votre téléphone ne peut trouver un réseau préféré, il en sélectionne automatiquement un autre en fonction de l'option sélectionnée dans le menu *réseau*.

Options d'itinérance

Vous pouvez paramétrer votre téléphone pour qu'il passe en mode itinérance ou cherche un autre réseau lorsque vous ne vous trouvez pas dans votre zone d'origine.

1. Pour accéder à ces options, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Réseau > Options d'itinérance* et l'une des options suivantes :

Origine seul. — Pour faire et recevoir des appels dans votre zone d'origine seulement.

Automatique. — Pour que le téléphone recherche automatiquement un autre réseau de service numérique. S'il n'en trouve aucun, il utilise le service analogique. Les tarifs d'itinérance s'appliquent lorsque vous vous trouvez à l'extérieur de la zone de service d'origine.

2. Sélectionnez *OK*, si nécessaire, pour confirmer l'activation.

Mode

Vous pouvez choisir d'utiliser votre téléphone en mode numérique ou en mode analogique.

Pour accéder à cette option, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Réseau > Options d'itinérance* et l'une des options suivantes :

Num. d'abord – Pour que le téléphone fonctionne en mode numérique, mais pour qu'il fonctionne aussi en mode analogique si le mode numérique n'est pas disponible.

Analog. seul. – Pour que le téléphone ne fonctionne qu'en mode analogique.

■ Rétablir la configuration initiale du téléphone

Vous pouvez rétablir la configuration initiale de certaines options de menu. Lors de cette opération, les données entrées ou téléchargées ne sont pas supprimées. Par exemple, les entrées de votre répertoire de contacts ne sont pas touchées.

1. Pour accéder à ce menu, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Configuration > Rétablir configuration initiale*.
2. Entrez le code de verrouillage, puis sélectionnez *OK*. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Code de verrouillage », à la page 57.

9. Organiseur



Votre téléphone comprend certaines fonctionnalités qui vous aideront à organiser votre vie quotidienne, dont un réveil, un agenda, une calculatrice, un minuteur et un chronomètre.

■ Réveil

Programmer une alarme

Le réveil utilise l'horloge interne de votre téléphone. Lorsque vous avez programmé une alarme, le téléphone la fait entendre à l'heure programmée, même s'il est éteint.

1. Pour programmer une alarme, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Organiseur > Réveil > Heure alarme*.
2. Entrez l'heure de l'alarme selon le format *hh:mm*, puis sélectionnez *OK*.
3. Sélectionnez *am* ou *pm* si vous avez sélectionné le format *12 heures*.

Alarme activée est affiché brièvement et l'icône  apparaît à l'écran de démarrage.

Changer l'heure d'une alarme

1. Sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Organiseur > Réveil > Heure alarme Oui*.
2. Entrez l'heure de l'alarme selon le format *hh:mm*, puis sélectionnez *OK*.
3. Sélectionnez *am* ou *pm* si vous avez sélectionné le format *12 heures*.

Alarme activée est affiché brièvement et l'icône  apparaît à l'écran de démarrage.

Régler la sonnerie d'alarme

Vous pouvez sélectionner la sonnerie qui se fait entendre à l'heure du réveil programmée.

Pour ce faire, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Organiseur > Réveil > Sonnerie d'alarme > Standard, Sonnerie* ou *Ouvrir galerie*, puis choisissez la sonnerie de votre choix.

Conditions d'alarme

Lorsque l'alarme sonne, votre téléphone émet un bip, vibre (si l'alerte vibreur est activée dans le profil actuel) et l'écran s'allume. Si vous n'appuyez sur aucune touche, l'alarme arrête de sonner pendant dix minutes, puis recommence.

Lorsque le téléphone est allumé, sélectionnez *Arrêter* pour arrêter l'alarme ou sélectionnez *Répéter*; dans ce cas, l'alarme arrête de sonner pendant dix minutes et *Répétition activée* s'affiche à l'écran.

Si le téléphone est éteint à l'heure programmée, il s'allume automatiquement et sonne. Si vous sélectionnez *Arrêter*, un message vous demande si vous voulez activer le téléphone pour faire des appels. Sélectionnez *Non* pour éteindre le téléphone ou *Oui* si vous désirez l'utiliser. Ne sélectionnez pas *Oui* lorsque l'utilisation des téléphones sans fil peut provoquer de l'interférence ou présenter un danger.

Désactiver l'alarme

Pour désactiver l'alarme, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Organiseur > Réveil > Heure alarme Non*.

■ Agenda

Utilisez l'agenda du téléphone comme aide-mémoire pour vous rappeler des appels à effectuer, des réunions ou des anniversaires. Le téléphone peut même émettre un signal sonore à l'heure programmée pour ces événements.

L'affichage mensuel affiche le mois et les semaines sélectionnés. Il vous permet aussi d'aller à une date précise. Les jours et les dates affichés en gras contiennent des notes d'agenda (réunion ou rappel, par exemple).

Ouvrir l'agenda

À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Organiseur > Agenda*. Déplacez le curseur avec la touche de défilement multidirectionnelle.

Aller à une date

1. À l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Organiseur > Agenda > Options > Aller à la date*.
2. Entrez la date (par exemple, 17/01/2005), puis sélectionnez *OK*.

Enregistrer une note pour une date donnée

Vous pouvez choisir parmi les cinq types de note suivants : *Réunion*, *Appel*, *Anniversaire*, *Mémo* et *Rappel*. Le téléphone vous demande d'entrer d'autres renseignements en fonction du type de note choisi. Vous pouvez également associer une alarme à vos notes, quel qu'en soit le type.

1. Allez à la date pour laquelle vous voulez programmer un rappel. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Aller à une date », à la page 63.

2. Pour l'affichage mensuel (une fois que la date est mise en surbrillance), sélectionnez *Options* > *Écrire note*, puis l'un des types de note suivants :
Réunion – Le téléphone vous demande d'entrer un objet, un emplacement, une heure de début et une heure de fin pour la réunion. Vous pouvez également programmer une alarme de rappel.
Appel – Le téléphone vous demande d'entrer un numéro de téléphone, un nom et l'heure de l'appel. Vous pouvez également programmer une alarme de rappel.
Anniversaire – Le téléphone vous demande d'entrer le nom de la personne et l'année de sa naissance. Vous pouvez également programmer une alarme de rappel.
Mémo – Le téléphone vous demande d'entrer un objet et une date de fin. Il vous offre aussi l'option de programmer une alarme de rappel.
Rappel – Le téléphone vous demande d'entrer ce à propos de quoi vous désirez un rappel, puis vous offre l'option de programmer une alarme.
3. Entrez votre note, puis sélectionnez *Options* > *Sauvegarder*.

Afficher les notes (affichage quotidien)

Procédez comme suit pour afficher les notes d'agenda que vous avez créées :

1. À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu* > *Organiseur* > *Agenda*.
2. Allez à la date contenant la note. (Les jours contenant des notes sont en caractères gras.)
3. Sélectionnez *Options* > *Afficher jour*.
4. Pour afficher une note mise en surbrillance, sélectionnez *Options* > *Afficher*.

Options proposées pendant l'affichage d'une liste de notes

Sélectionnez *Options* lorsque vous visualisez l'en-tête d'une note pour afficher la liste des options suivantes :

Afficher – Pour afficher la note en entier.

Écrire note – Pour créer une nouvelle note pour la date sélectionnée.

Supprimer – Pour supprimer la note.

Modifier – Pour modifier la note.

Déplacer – Pour déplacer la note à une autre date de votre agenda.

Répéter – Pour que la note se répète à intervalles réguliers : tous les jours, toutes les semaines, deux fois par semaine, tous les mois ou tous les ans. La fonction Répéter n'est pas disponible pour les *Anniversaires*.

Aller à la date — Pour sauter à une autre date de votre agenda.

Envoyer note — Pour envoyer la note à un autre appareil sous forme d'un message texte ou en format agenda.

Copier — Pour copier la note. Vous pouvez par la suite coller la note à une autre date.

Configuration — Pour régler la date et l'heure, le format de la date et de l'heure, le jour de début de la semaine et activer ou désactiver la suppression automatique des notes au terme d'un délai déterminé.

Envoyer une note

1. À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Organiseur > Agenda*.
2. Allez à la date contenant la note à envoyer. (Les jours contenant des notes sont en caractères gras.)
3. Sélectionnez *Options > Afficher jour*.
4. Allez à la note que vous désirez envoyer, puis sélectionnez *Options > Envoyer note > Par l'agenda* ou *Par SMS*.
5. Si vous sélectionnez *Par l'agenda*, entrez le numéro du destinataire (ou sélectionnez *Rechercher* pour récupérer un numéro dans le répertoire de contacts), puis sélectionnez *OK*. La note est envoyée.
6. Si vous sélectionnez *Par mess. texte*, la note est affichée sous forme de message texte.
7. Sélectionnez *Ajouter numéro*.
8. Entrez le numéro de téléphone du destinataire (ou sélectionnez *Rechercher* pour récupérer un numéro dans le répertoire de contacts), puis sélectionnez *OK*.
9. Sélectionnez *Options > Envoyer*.

Recevoir des notes

Lorsque vous recevez une note d'agenda en format vCal, votre téléphone affiche *Note agenda reçue*. Lorsque vous recevez une note d'agenda sous forme de message texte, un avis s'affiche à l'écran de démarrage. Vous pouvez ensuite enregistrer la note dans l'agenda et programmer une alarme pour n'importe quelles date et heure.

Afficher les notes

1. Lorsque votre téléphone affiche *Note agenda reçue*, sélectionnez *Afficher*.
2. Au besoin, utilisez la touche de défilement multidirectionnelle pour lire tout le message.

Enregistrer des notes

Après avoir affiché une note d'agenda, sélectionnez *Options* > *Sauvegarder*.

Rejeter des notes

Après avoir affiché une note d'agenda, sélectionnez *Options* > *Jeter*.

■ Enregistreur vocal

La fonction d'enregistreur vous permet d'enregistrer des notes vocales ou des sons avec votre téléphone, puis de les réécouter plus tard. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 30 secondes de mémos si aucun autre mémo n'est enregistré. La longueur maximale d'un enregistrement dépend de la mémoire disponible.

L'enregistreur ne peut pas être utilisé durant un appel de données ou lorsqu'une connexion est active.

Enregistrer une note ou des sons

1. Pour enregistrer une note vocale, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu* > *Organiseur* > *Enregistreur* > *Enregistrer*.
2. Une tonalité se fait entendre pour marquer le début de l'enregistrement.
3. Lorsque vous avez fini d'enregistrer, sélectionnez *Arrêter*.
4. Entrez le titre à attribuer à l'enregistrement, puis sélectionnez *OK*.

Options

Une fois que vous avez sauvegardé l'enregistrement dans *Liste enregistr.*, mettez-le en surbrillance, puis sélectionnez l'une des options suivantes :

Écouter – Pour écouter l'enregistrement à l'aide de l'écouteur.

Supprimer – Pour supprimer l'enregistrement.

Modifier nom – Pour renommer l'enregistrement.

Ajouter alarme – Pour ajouter une alarme à l'enregistrement.

■ Calculatrice

La calculatrice de votre téléphone peut additionner, soustraire, multiplier, diviser, calculer le carré et la racine carrée, changer le signe et convertir les devises.



Remarque : Cette calculatrice est conçue pour exécuter des calculs simples et n'a qu'une précision limitée.

1. Pour lancer l'application de la calculatrice, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu* > *Organiseur* > *Calculatrice*.

- Entrez le premier nombre du calcul.

Pour entrer une virgule décimale, appuyez sur la touche #.

Appuyez sur * pour afficher à tour de rôle les symboles d'addition (+), de soustraction (-), de multiplication (*) et de division (/). Faites une courte pause pour sélectionner le caractère affiché.

- Entrez le second nombre de votre calcul.
- Sélectionnez *Options* (Égale est en surbrillance).

Pour calculer un carré ou une racine carrée, sélectionnez *Options* > *Carré* ou *Racine carrée*. Pour changer le signe, sélectionnez *Options* > *Changer signe* ou appuyez sur le haut ou le bas de la touche de défilement multidirectionnelle.

Convertisseur de devises

Vous pouvez convertir des devises étrangères en monnaie de votre pays, et vice versa, directement depuis l'écran de démarrage ou du menu *Calculatrice*.

- À partir de l'écran de démarrage, entrez le montant à convertir ou sélectionnez *Menu* > *Organiseur* > *Calculatrice* et entrez le montant à convertir.
- Sélectionnez *Options* > *Votre monnaie* ou *Monnaie étr.*
Votre monnaie — Pour convertir la devise en monnaie de votre pays.
Monnaie étr. — Pour convertir la monnaie de votre pays en devises étrangères.
 Si vous n'avez pas déjà entré le taux de change, un message vous demande de le faire.
- Entrez le taux de change (appuyez sur la touche # pour insérer une décimale au besoin), puis sélectionnez *OK*.

Remarque : Vous pouvez modifier le taux de change à tout moment. Lorsque vous changez la devise de référence, vous devez entrer les nouveaux taux car tous les taux définis précédemment sont remis à zéro.

- À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu* > *Organiseur* > *Calculatrice* > *Options* > *Taux de change* > *Devise en votre monnaie* ou *Votre monnaie en devise*.
Devise en votre monnaie — Entrez le nombre d'unités de monnaie de votre pays équivalant à une unité de la devise.
Votre monnaie en devise — Entrez le nombre d'unités de la devise correspondant à une unité de votre monnaie.
- Entrez le taux de change, puis sélectionnez *OK*.

■ Minuteur

Le minuteur vous permet de programmer un délai (allant jusqu'à 99 heures, 59 minutes et 59 secondes) au bout duquel sonnera une alarme. Le minuteur ne fonctionne pas lorsque le téléphone est éteint. Si vous éteignez votre téléphone, tout compte à rebours en cours sera désactivé.

Régler le minuteur

1. Pour programmer le minuteur, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Organiseur > Minuteur*.
2. Entrez l'heure (format hh:mm), puis sélectionnez *OK*.
3. Entrez une note à associer au minuteur, puis sélectionnez *OK*.

 paraîtra à l'écran de démarrage lorsque le minuteur sera activé.

Lorsque le délai est expiré, l'alarme du téléphone sonne, la note associée au minuteur est affichée et l'éclairage du téléphone clignote.

- Appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter le minuteur.
- Si vous n'appuyez sur aucune touche, l'alarme s'arrête automatiquement au bout de 30 secondes.

Changer l'heure

Une fois que le minuteur est réglé, vous pouvez changer le délai programmé.

1. Pour ce faire, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Organiseur > Minuteur > Changer temps*.
2. Entrez le nouveau délai, puis sélectionnez *OK*.
3. Laissez la note telle quelle ou écrivez une nouvelle note, puis sélectionnez *OK*.

Arrêter le minuteur avant que l'alarme sonne

Vous pouvez arrêter le minuteur en tout temps après l'avoir activé.

Pour ce faire, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Organiseur > Minuteur > Arrêt. minuteur*.

■ Chronomètre

Le chronomètre de votre téléphone vous permet de prendre des relevés de temps. Il affiche le temps en heures, minutes, secondes et fractions de seconde selon le format hh:mm:ss:s.

L'utilisation du chronomètre, ou son fonctionnement en arrière-plan, combinée à l'utilisation d'autres fonctions, augmente la demande imposée à la pile et réduit sa durée de fonctionnement.

Mesurer des durées

1. Pour ouvrir l'application du chronomètre, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Organiseur > Chronomètre > Temps interm.*
2. Sélectionnez *Débuter* pour partir le chronomètre. Le chronomètre s'affiche, indiquant le temps qui passe.
3. Sélectionnez *Arrêter* pour arrêter le chronomètre. Le temps total écoulé est affiché à l'écran.

Relever un temps intermédiaire

Vous pouvez utiliser la fonction de temps intermédiaire pour maintenir votre cadence, lors d'une course d'endurance par exemple.

1. Pour ce faire, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Organiseur > Chronomètre > Temps interm. > Débuter.*
2. Sélectionnez *Interm.* pour obtenir un relevé de temps intermédiaire.
Le chronomètre continue de tourner. Le temps intermédiaire est affiché sous le chronomètre. Si vous relevez plusieurs temps intermédiaires, le dernier temps mesuré sera affiché en début de liste. Vous pouvez faire défiler cette liste.
3. Sélectionnez *Arrêter* pour arrêter le chronométrage intermédiaire.

Enregistrer les temps intermédiaires

1. Lorsque le chronomètre tourne, sélectionnez *Arrêter > Options > Sauvegarder.*
2. Donnez un nom au relevé de temps, puis sélectionnez *OK.*

Mesurer le temps par tour

Vous pouvez utiliser la fonction de mesure du temps par tour pour mesurer le temps nécessaire pour parcourir un tour ou un cycle complet.

1. Pour ce faire, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Organiseur > Chronomètre > Temps passé > Débuter.*
2. Sélectionnez *Tour* pour relever le temps passé.

La mesure du temps s'arrête, puis reprend aussitôt à zéro. Le temps du tour s'affiche sous le temps cumulatif. Si vous parcourez plus d'un tour, le nouveau relevé de temps s'affiche au début de la liste. Vous pouvez faire défiler cette liste pour voir les temps précédents. Lorsque vous sélectionnez *Arrêter*, le temps total apparaît en premier.

Enregistrer le temps par tour

1. Lorsque le chronomètre tourne, sélectionnez *Arrêter > Options > Sauvegarder*.
2. Donnez un nom au relevé de temps, puis sélectionnez *OK*.

Si vous n'entrez pas de nom, le temps total est utilisé comme nom.

Remarque sur le fonctionnement du chronomètre

Si vous appuyez sur la touche de fin et retournez à l'écran de démarrage, le chronomètre continue de fonctionner en arrière-plan et l'icône  apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran.

1. Pour revenir à l'écran du chronomètre, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Organiseur > Chronomètre > Continuer*.
2. Pour arrêter le chronomètre, sélectionnez *Arrêter*.

Options

Les options suivantes sont disponibles lorsque vous utilisez le chronomètre :

Continuer – S'affiche lorsque le chronomètre fonctionne en arrière-plan.

Dernier temps – Pour afficher le dernier relevé de temps.

Afficher temps – Pour consulter les relevés de temps enregistrés.

Supprimer temps – Pour supprimer des relevés de temps enregistrés.

Vous pouvez effacer les relevés enregistrés un à la fois ou tous en même temps.

10. Mini-navigateur



Le mini-navigateur est un service réseau. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Services réseau », à la page 6.

Le navigateur intégré à votre téléphone permet de vous connecter aux services Internet mobile sélectionnés. Si votre fournisseur de services sans fil offre cette fonction, il vous sera possible d'accéder à ces services. Le navigateur Web de votre téléphone permet d'afficher des fichiers et des pages conçus pour les appareils sans fil.

Des signets pointant vers des sites non affiliés à Nokia ont peut-être été préenregistrés dans votre téléphone. Nokia décline toute responsabilité concernant ces sites. Si vous décidez d'y accéder, prenez les précautions que vous prendriez normalement pour tout autre site en matière de sécurité et de contenu.

L'icône de sécurité n'indique pas que la transmission de données entre la passerelle et le serveur (emplacement de stockage de la ressource demandée) est sécuritaire. Le fournisseur de services sécurise la transmission de données entre la passerelle et le serveur.

■ Accès à Internet pour appareils mobiles

Étant donné que le contenu d'Internet mobile est destiné à être affiché sur un téléphone, votre fournisseur de services sans fil devient également votre fournisseur des services Internet mobile.

Ce dernier a probablement déjà créé une page d'accueil et programmé votre navigateur pour qu'il se rende à cette page lorsque vous lancez votre navigateur. Cette page d'accueil propose normalement des liens vers d'autres sites.

Vous ne devriez pas avoir à configurer le navigateur de votre téléphone. Normalement, il est configuré par votre fournisseur de services sans fil lorsque vous vous abonnez à cette fonction. En cas de problème lors de l'utilisation de votre navigateur, veuillez communiquer avec votre fournisseur de services sans fil.

■ Se connecter à Internet mobile

Pour lancer le mini-navigateur, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Mini-navigat. > Conn.*

Après une courte pause, le téléphone tente de se connecter à la page d'accueil de votre fournisseur de services sans fil. Si un message d'erreur s'affiche à l'écran, il se peut que la configuration de votre téléphone ne permette pas la navigation. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services sans fil pour savoir si votre téléphone est configuré correctement.

■ Naviguer sur Internet mobile

Étant donné que l'écran de votre téléphone est beaucoup plus petit qu'un écran d'ordinateur, le contenu des pages d'Internet mobile est affiché dans un format différent de celui auquel vous êtes habitué. Lisez les directives de la section qui suit pour apprendre à utiliser les touches de votre téléphone afin de naviguer sur les sites WAP.

Touches du téléphone

- Pour afficher la page principale du mini-navigateur, appuyez sur l'interrupteur.
- Pour faire défiler les pages et les éléments, utilisez la touche de défilement multidirectionnelle.
- La touche *OK* sert à sélectionner les éléments en surbrillance.
- Pour retourner à la page précédente, appuyez brièvement sur la touche de fin.
- Pour entrer des chiffres et des lettres, appuyez sur une touche de 0 à 9.
- Pour entrer des caractères spéciaux, appuyez sur la touche *.
- Pour changer de mode d'entrée, appuyez sur la touche #.
- Pour fermer la session, maintenez la touche de fin enfoncée.

Recevoir un appel vocal pendant un appel de données

Selon votre fournisseur de services sans fil, il se peut que vous puissiez recevoir une communication vocale pendant l'utilisation du navigateur WAP.

- Pour répondre à l'appel entrant, appuyez sur la touche de conversation.
- Pour refuser l'appel entrant, appuyez sur la touche de fin.

Lorsque vous avez terminé l'appel, la connexion à Internet est rétablie automatiquement. Si votre fournisseur de services sans fil ne prend pas en charge la réception d'appels pendant la navigation, les appels entrants sont automatiquement redirigés vers votre boîte vocale.

Faire un appel d'urgence lorsqu'une session est ouverte

Pour faire un appel d'urgence, mettez d'abord fin à la connexion, puis composez le numéro d'urgence.

1. Pour mettre fin à la connexion, maintenez la touche de fin enfoncée, ou bien appuyez plusieurs fois sur la touche de fin jusqu'à ce que l'écran se vide et retourne à l'écran de démarrage.
2. Entrez le numéro d'urgence en vigueur dans la région (par exemple, 911). Les numéros d'urgence peuvent varier d'une région à l'autre.
3. Appuyez sur la touche de conversation.

11. Jeux



Jouez contre vous-même ou contre un ami à l'un des jeux divertissants de votre téléphone. Certaines des options offertes sont des services réseau. Pour toute question à ce sujet, communiquez avec votre fournisseur de services sans fil.

■ Jouer

1. Pour accéder aux jeux, sélectionnez, à partir de l'écran de démarrage, *Menu > Jeux > Choisir jeu*.
2. Mettez un jeu en surbrillance, puis sélectionnez *Options > Ouvrir*, ou bien appuyez sur la touche de conversation.
3. Sélectionnez l'une des options suivantes (selon le jeu sélectionné) :
 - Nouveau jeu* — Pour lancer un nouveau jeu.
 - Records* — Pour afficher les plus hauts pointages enregistrés pour ce jeu.
 - Instructions* — Pour afficher les instructions du jeu. Faites défiler le texte au besoin.

■ Paramètres des jeux

1. À l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu > Jeux*, puis l'une des options suivantes :
 - Choisir jeu* — Pour sélectionner un jeu ou en afficher la liste des options. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Options des jeux », à la page 73.
 - Mémoire* — Pour vérifier la mémoire disponible pour les jeux et les applications liées aux jeux.
 - Configuration* — Pour activer et désactiver les *Sons des jeux*, l'*Éclairage des jeux* et les *Vibrations*.
2. Ouvrez les sous-menus pour accéder à des options additionnelles.

■ Options des jeux

Lorsque la liste des jeux est affichée, sélectionnez *Options > Ouvrir*, *Supprimer* ou *Détails* pour activer une option ou accéder à son sous-menu.

12. Verrouillage clavier



Le verrouillage du clavier vous permet d'empêcher que des touches ne soient activées accidentellement et que des numéros ne soient composés à votre insu. Le clavier se déverrouille automatiquement lorsque vous recevez un appel. Il se verrouille à nouveau après l'appel.

Lorsque le clavier est verrouillé, il se peut que vous puissiez quand même composer le numéro d'urgence officiel programmé dans votre téléphone. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la rubrique « Verrouillage automatique », à la page 48.

■ Pour verrouiller le clavier

À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Menu*, puis appuyez sur la touche * dans les deux secondes qui suivent.

■ Pour déverrouiller le clavier

À partir de l'écran de démarrage, sélectionnez *Déverrouiller*, puis appuyez sur la touche * dans les deux secondes qui suivent.

13. Connectivité avec un ordinateur

Grâce au logiciel PC Suite de Nokia vous pouvez, entre autres, créer et envoyer des messages texte, et synchroniser vos contacts et votre agenda entre votre téléphone et un ordinateur compatible. Certaines des fonctions de PC Suite dépendent du fournisseur de services.

Pour la dernière version du présent guide, des renseignements additionnels, des téléchargements et des services concernant votre produit, visitez le site www.nokia.com/support ou le site Web local de Nokia.

■ PC Suite

Vous trouverez plus d'information dans le guide d'utilisation de votre appareil Nokia. Le guide d'utilisation de PC Suite ne remplace pas celui de votre téléphone, qui contient d'importants renseignements concernant la sécurité et l'entretien.

N'oubliez pas de faire une copie de sauvegarde de toutes vos données importantes.

Pour déconnecter le câble de votre téléphone, tirez sur la fiche, et non sur le fil.

N'installez et n'utilisez que des applications et des logiciels provenant de sources qui offrent une sécurité et une protection adéquates contre les logiciels nuisibles.

Le logiciel PC Suite contient les modules suivants :

- Nokia Image Converter, pour rendre les images utilisables dans les messages multimédias ou comme papier peint et pour les transférer à votre téléphone.
- Nokia Sound Converter, pour modifier les sonneries polyphoniques en format compatible avec votre téléphone et les transférer à votre téléphone.
- Nokia Content Copier, pour copier des données ou sauvegarder des données de votre téléphone dans un ordinateur ou dans un autre téléphone Nokia compatible.
- Nokia Phone Editor, pour envoyer des messages texte et modifier les paramètres de votre répertoire de contacts et des messages de votre téléphone.
- Nokia PC Sync, pour synchroniser votre répertoire de contacts et votre agenda entre votre téléphone et un ordinateur compatible.
- Nokia Connection Manager, pour choisir le type de connexion entre l'ordinateur et votre téléphone.
- Nokia PC Browser, pour copier des images et des sonneries de votre téléphone à un ordinateur, et vice versa.



Remarque : Prenez note que la protection des droits d'auteur peut empêcher la copie, la modification, le téléchargement ou le transfert d'images, de musique (y compris les sonneries) ou d'autres types de fichiers.

14. Accessoires

Vérifiez toujours le numéro de modèle d'un chargeur avant de l'utiliser avec votre téléphone. Cet appareil doit être alimenté par un chargeur ACP-7U ou ACP-12U.



Avertissement : N'utilisez que des piles, des chargeurs et des accessoires approuvés par Nokia pour ce modèle particulier de téléphone. L'utilisation de tout autre chargeur peut annuler les homologations ou les garanties et s'avérer dangereuse. Pour toute question concernant la disponibilité des accessoires approuvés, adressez-vous à votre détaillant.

Quelques conseils pratiques concernant les accessoires :

- Conservez tous les accessoires hors de la portée des jeunes enfants.
- Débranchez le cordon d'alimentation de tout accessoire en tirant sur la fiche, et non sur le cordon.
- Vérifiez régulièrement si les accessoires dans votre véhicule sont bien installés et s'ils fonctionnent correctement.
- En raison de leur complexité, confiez toujours l'installation des accessoires pour voiture à un technicien qualifié.

Alimentation

- Pile standard Li-Ion 1 070 mAh (BL-6C)
- Chargeur de voyage standard (ACP-7U)
- Chargeur de voyage (ACP-12U)
- Chargeur mobile (LCH-12)
- Chargeur compact de voyage (AC-1U)

Données

- Câble de données (DKU-5)
- Support de charge et de synchronisation (DCV-15)

Voiture

- Ensemble évolué pour voiture (CK-7W)
- Support pour voiture (MBC-17)
- Chargeur mobile (LCH-12)

Audio

- Écouteur stéréo (HS-3)
- Écouteur (HS-5)
- Écouteur pour activité (HS-8)
- Écouteur à micro-perche (HDB-4)
- Boucle inductive (LPS-4)
- Écouteur rétractable (HS-10)

15. Renseignements sur la pile

■ Charge et décharge de la pile

Votre appareil est alimenté par une pile rechargeable. Une pile neuve n'atteint son plein rendement qu'après deux ou trois cycles complets de charge et de décharge. La pile peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle finira par perdre sa capacité de charge. Lorsque le temps de conversation et le temps de veille deviennent nettement inférieurs à la normale, procurez-vous une nouvelle pile. N'utilisez que des piles approuvées par Nokia et rechargez votre pile seulement avec des chargeurs approuvés par Nokia conçus pour cet appareil. Cet appareil comprend une pile rechargeable interne non amovible. Ne tentez pas de la retirer car vous pourriez endommager l'appareil. Si vous devez la remplacer, apportez le téléphone au centre de service autorisé le plus près de chez vous.

Si la nouvelle pile est utilisée pour la première fois ou si elle n'a pas été utilisée depuis un certain temps, il se peut que vous deviez connecter puis déconnecter le chargeur pour qu'elle commence à se charger.

Débranchez le chargeur de la prise de courant et de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne laissez pas le téléphone connecté à un chargeur. La surcharge risque d'abrèger la durée de vie de la pile. Si elle n'est pas utilisée, une pile complètement chargée perdra sa charge avec le temps.

Si la pile est complètement déchargée, il se peut que vous deviez attendre quelques minutes avant que l'indicateur de charge n'apparaisse à l'écran et que vous puissiez faire des appels.

N'utilisez la pile qu'aux fins pour lesquelles elle est destinée. N'utilisez jamais un chargeur ou une pile endommagés.

Protégez la pile contre les courts-circuits. Un court-circuit accidentel peut se produire si un objet métallique (tel qu'une pièce de monnaie, un trombone ou un stylo) vient relier les bornes positive (+) et négative (-) de la pile. (Celles-ci ressemblent à des bandes métalliques sur la pile.) Cela peut survenir, par exemple, si vous transportez une pile de rechange dans votre poche ou votre porte-monnaie. Un court-circuit risque d'endommager la pile ou l'élément qui a provoqué la connexion.

L'exposition de la pile à des températures élevées ou basses, comme dans une automobile fermée en été ou en hiver, réduit la capacité et la durée de la pile. Essayez de toujours conserver la pile à une température entre 15 et 25 °C (59 et 77 °F). Il se peut qu'un appareil ne fonctionne pas temporairement si la pile est trop chaude ou trop froide, même si elle est complètement chargée. Le rendement de la pile est réduit considérablement lorsque la température est bien inférieure au point de congélation.

Ne jetez jamais une pile au feu, elle pourrait exploser. Les piles peuvent aussi exploser si elles sont endommagées. Débarrassez-vous-en conformément à la réglementation locale. Recyclez-la quand c'est possible. Ne la jetez pas avec les ordures ménagères.

■ Identification des piles d'origine de Nokia

Pour assurer votre sécurité, n'utilisez que des piles d'origine de Nokia. Afin de vous assurer que vous n'obtenez que des piles d'origine de Nokia, achetez-les d'un détaillant Nokia autorisé, vérifiez que le logo Accessoire d'origine de Nokia se trouve bien sur la boîte et inspectez l'étiquette hologramme tel que décrit ci-après :

Les étapes suivantes n'assurent pas infailliblement l'authenticité de la pile. Si vous avez des raisons de croire que votre pile est contrefaite, ne l'utilisez pas et apportez-la au détaillant ou au centre de service autorisé de Nokia le plus proche. Ce dernier pourra inspecter et confirmer l'authenticité de la pile en question. Si l'authenticité ne peut pas être déterminée, rappez-la au commerçant qui vous l'a vendue.

Hologramme d'authentification



1. Lorsque vous regardez l'hologramme de l'étiquette, vous y verrez, selon l'angle, le symbole des mains se rejoignant et le logo Accessoire d'origine de Nokia.



2. Si vous penchez l'hologramme vers la gauche, la droite, le bas et le haut, vous devriez voir un, deux, trois et quatre points de chaque côté, respectivement.



3. Si vous grattez le côté de l'étiquette, vous verrez un code de 20 chiffres, tel que 12345678919876543210. Tournez la pile de sorte que le code soit face vers le haut. Le code se lit du premier chiffre de la rangée du haut au dernier chiffre de la deuxième rangée.
4. Vérifiez l'authenticité du code de 20 chiffres sur le site www.nokia.com/batterycheck (en anglais).

Quoi faire si le code n'est pas authentique?

Si le numéro indiqué sur la pile n'est pas confirmé comme étant authentique, ne l'utilisez pas. Rapportez-la au détaillant ou au centre de service Nokia le plus proche. L'utilisation d'une pile qui n'a pas été approuvée par le fabricant risque d'être dangereuse, de diminuer la performance de l'appareil auquel elle est connectée, voire même de l'endommager. Cela pourrait aussi invalider toute homologation ou garantie qui s'applique à l'appareil.

Pour de plus amples renseignements concernant les piles d'origine de Nokia, visitez le site www.nokia.com/battery (en anglais).

Entretien et réparation

Votre appareil est un produit de qualité supérieure, tant sur le plan de la conception que sur celui de la fabrication. Il doit donc être manipulé avec soin. Les suggestions ci-dessous vous aideront à remplir toutes les obligations de la garantie.

- Maintenez l'appareil au sec. La pluie, l'humidité et les liquides peuvent contenir des minéraux susceptibles d'endommager les circuits électroniques. Si votre appareil est exposé à l'eau, retirez la pile et laissez-le sécher complètement avant de remettre la pile en place.
- Ne tentez pas de retirer la pile du téléphone. Si vous devez la remplacer, Nokia vous recommande d'apporter le téléphone au centre de service autorisé le plus près de chez vous.
- N'utilisez pas et ne rangez pas l'appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Vous risqueriez d'endommager ses pièces mobiles et ses composants électroniques.
- Ne rangez pas l'appareil dans un endroit chaud. Les températures élevées sont susceptibles de réduire la durée de vie utile des composants électroniques, d'endommager les piles et de déformer ou faire fondre certaines pièces en plastique.
- Ne rangez pas l'appareil dans un endroit froid. Lorsque l'appareil revient à sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil autrement que dans le cadre des procédures indiquées dans le présent guide.
- Ne le secouez pas, ne le heurtez pas et ne le laissez pas tomber. Toute manoeuvre brusque risque de causer des dommages aux circuits internes et aux mécanismes de précision.
- Ne vous servez pas de produits chimiques, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer l'appareil.
- Ne le peignez pas. La peinture risque de bloquer les pièces mobiles et d'en empêcher le bon fonctionnement.
- Utilisez un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer toute lentille (comme celle des appareils photo, des capteurs de proximité et des capteurs optiques).
- N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de rechange approuvée. Des modifications non autorisées et l'utilisation d'antennes ou d'accessoires non approuvés pourraient endommager l'appareil et contrevenir aux règlements régissant l'utilisation des dispositifs radio.

- Utilisez les chargeurs à l'intérieur uniquement.
- Avant d'envoyer votre appareil en réparation, assurez-vous d'effectuer une copie de sauvegarde de vos données importantes (comme vos contacts et vos notes d'agenda).

Tous les conseils ci-dessus s'appliquent également à votre appareil, à la pile, au chargeur et à tout accessoire. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, apportez-le au centre de service le plus près de chez vous pour le faire réparer.

Renseignements supplémentaires sur la sécurité

■ Environnement d'utilisation

Votre appareil et ses accessoires peuvent contenir de petites pièces. Gardez-les hors de la portée des jeunes enfants.

Veillez à toujours respecter les règlements en vigueur et à éteindre votre appareil lorsque son utilisation est interdite ou si il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger. N'utilisez l'appareil que dans les positions normales de fonctionnement. Cet appareil est conforme aux normes sur l'exposition aux radiofréquences lorsqu'il est utilisé en position normale près de l'oreille ou à au moins 2,2 cm (7/8 po) du corps. Si vous utilisez une mallette, une pince de ceinture ou un étui pour transporter l'appareil sur votre corps, assurez-vous que ces articles ne contiennent pas de métal. De plus, maintenez toujours l'appareil à la distance indiquée ci-dessus.

Pour transmettre des données et des messages correctement, cet appareil requiert une connexion de qualité au réseau. Dans certains cas, la transmission des données et des messages peut être différée jusqu'à ce qu'une connexion se libère. Assurez-vous de suivre les directives sur la distance de sécurité mentionnées ci-dessus jusqu'à ce que la transmission soit terminée.

Votre appareil comprend des pièces magnétiques. Les articles en métal sont attirés par ces pièces et il est par conséquent conseillé aux porteurs de prothèses auditives de ne pas utiliser l'appareil contre une oreille portant une prothèse auditive. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité de l'appareil; vous risqueriez d'effacer les données qu'ils contiennent.

■ Appareils médicaux

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones sans fil, peuvent nuire au fonctionnement des équipements médicaux mal protégés. Pour s'assurer qu'un appareil médical est adéquatement protégé contre les fréquences radio externes, ou pour toute autre question, consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil médical. Mettez votre appareil hors fonction dans les établissements de santé lorsque le règlement affiché vous demande de le faire. Les centres hospitaliers et les établissements de santé peuvent utiliser du matériel sensible aux fréquences radio externes.

Stimulateurs cardiaques

Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent de maintenir une distance d'au moins 15,3 cm (6 pouces) entre un téléphone cellulaire et un stimulateur cardiaque afin d'éviter toute interférence avec le stimulateur. Ces recommandations sont le fruit de recherches indépendantes réalisées par la Wireless Technology Research Organization (institut de recherche sur les technologies sans fil).

On recommande ce qui suit aux porteurs de stimulateurs cardiaques :

- gardez toujours le téléphone à plus de 15,3 cm (6 po) de leur stimulateur;
- ne transportez pas l'appareil dans une poche à la hauteur de la poitrine; et
- tenez l'appareil contre l'oreille du côté opposé au stimulateur pour réduire les risques d'interférence.

Si vous soupçonnez que l'appareil perturbe le fonctionnement de votre stimulateur cardiaque, éteignez l'appareil immédiatement.

Prothèses auditives

Certains appareils sans fil peuvent perturber le fonctionnement des prothèses auditives. En cas d'interférence, communiquez avec votre fournisseur de services.

■ Véhicules

Les signaux radio peuvent nuire au fonctionnement des dispositifs électroniques automobiles qui sont mal installés ou insuffisamment protégés (par exemple, les systèmes électroniques d'injection de carburant, les systèmes électroniques de freinage antiblocage, les régulateurs de vitesse électroniques, les sacs gonflables). Pour de plus amples renseignements, communiquez avec un représentant autorisé ou le fabricant de votre véhicule ou de tout accessoire ajouté.

L'installation d'un appareil dans un véhicule et son entretien ne doivent être confiés qu'à des techniciens qualifiés. Une installation ou un entretien mal exécutés risquent d'être dangereux et peuvent annuler la garantie de l'appareil. Vérifiez régulièrement si les appareils sans fil de votre véhicule sont bien installés et fonctionnent correctement. Ne rangez pas et ne transportez pas de liquides ou de gaz inflammables, ni d'explosifs dans le même compartiment que le téléphone, ses pièces ou ses accessoires. Dans le cas d'un véhicule équipé de sacs gonflables, n'oubliez pas que ces dispositifs se déploient avec beaucoup de puissance. Ne placez aucun objet, y compris un téléphone cellulaire et ses accessoires, fixes ou mobiles, au-dessus d'un sac gonflable ou dans son aire de déploiement. Si un appareil sans fil intégré au véhicule est mal installé et que le sac gonflable se gonfle, il peut en résulter des blessures graves.

Il est interdit d'utiliser votre téléphone dans un avion en vol. Éteignez-le avant de monter à bord d'un avion. L'utilisation d'un appareil sans fil à bord d'un avion peut perturber le fonctionnement de l'avion, du réseau de téléphonie sans fil et peut être illégale.

■ Environnements à risques d'explosion

Éteignez votre appareil dans les endroits où il y a des risques d'explosion. Respectez tous les panneaux d'avertissement et les instructions en vigueur. Les environnements à risques d'explosion comprennent les zones où il est généralement recommandé d'arrêter le moteur de votre véhicule. Dans ces endroits, une étincelle peut provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures graves, voire mortelles. Mettez le téléphone hors fonction aux points de ravitaillement en carburant, comme les pompes à essence des stations-service. Veillez également à respecter les restrictions d'utilisation du matériel radio dans les dépôts de carburant, les centres de stockage et de distribution de carburant, les usines de produits chimiques et les zones de dynamitage. Les zones où il y a des risques d'explosion ne sont pas toujours identifiées clairement. Elles comprennent, entre autres, les cales de navires, les installations de transfert ou d'entreposage de produits chimiques, les véhicules utilisant du gaz liquéfié (p. ex. du propane ou du butane) et les zones où l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que du grain, de la poussière ou des poudres métalliques.

■ Appels d'urgence



Important : Les téléphones sans fil, y compris ce téléphone, fonctionnent au moyen de signaux radio, de réseaux sans fil, de réseaux terrestres et de fonctions programmées par l'utilisateur. Par conséquent, une connexion ne peut être garantie en toutes circonstances. Ne vous fiez jamais exclusivement à un téléphone sans fil pour faire des appels d'urgence, comme pour les urgences médicales.

Pour faire un appel d'urgence :

1. Si le téléphone est éteint, allumez-le. Assurez-vous que la puissance du signal est adéquate.
2. Appuyez sur la touche de fin autant de fois que nécessaire pour vider l'écran et préparer votre téléphone pour les appels.
3. Composez le numéro d'urgence correspondant à l'endroit où vous vous trouvez. Les numéros d'urgence peuvent varier d'une région à l'autre.
4. Appuyez sur la touche de conversation.

Si certaines fonctions sont en cours d'utilisation, vous devez d'abord les fermer pour pouvoir effectuer un appel d'urgence. Pour toute question, consultez le présent guide d'utilisation ou communiquez avec votre fournisseur de services.

Lorsque vous faites un appel d'urgence, donnez tous les renseignements nécessaires de la façon la plus précise possible. Votre téléphone cellulaire peut constituer le seul moyen de communication sur le lieu d'un accident. Ne mettez jamais fin à la communication avant qu'on ne vous dise de le faire.

■ Renseignements sur la certification (SAR)

CE MODÈLE DE TÉLÉPHONE EST CONFORME À LA RÉGLEMENTATION EN VIGUEUR EN MATIÈRE D'EXPOSITION AUX FRÉQUENCES RADIOÉLECTRIQUES.

Votre téléphone cellulaire est également un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu et fabriqué de manière à ne pas dépasser les limites relatives à l'exposition à l'énergie radiofréquence établies dans les réglementations internationales (celles de l'ICNIRP, la International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection). Ces limites déterminent les niveaux de radiofréquence autorisés pour la population en général. Ces directives s'appuient sur des normes qui ont été élaborées par des organismes scientifiques indépendants à la suite d'études périodiques et exhaustives. Ces normes et ces directives prévoient une marge de sécurité substantielle afin d'assurer la sécurité de toutes les personnes, quel que soit leur état de santé ou leur âge, et pour tenir compte des écarts de mesure possibles.

Les normes d'exposition applicables aux téléphones cellulaires utilisent une unité de mesure appelée taux d'absorption spécifique (en anglais, specific absorption rate, SAR). Les directives internationales fixent la limite SAR à 2,0 W/kg en moyenne par dix grammes de tissu. Les tests relatifs à la limite SAR sont basés sur les positions normales d'utilisation alors que le téléphone émet à la puissance certifiée maximale dans toutes les bandes de fréquences testées. Le niveau SAR réel d'un appareil en fonctionnement peut être très inférieur à la valeur maximale, car l'appareil n'utilise que la puissance requise pour se connecter au réseau. La valeur varie en fonction d'un certain nombre de facteurs, par exemple, la distance qui vous sépare d'une station de base du réseau. La valeur SAR la plus élevée mesurée contre l'oreille lors d'essais effectués selon les procédures internationales est de 1,28 W/kg.

États-Unis et Canada : Pour les États-Unis et le Canada, la FCC et Industrie Canada ont fixé la valeur limite à 1,6 W/kg par gramme de tissu. Cet appareil a été testé contre ces valeurs. Et la valeur SAR la plus élevée mesurée au cours d'essais standard au niveau du corps est de 1,00 W/kg

Pour de plus amples renseignements sur ce produit, visitez le site Web de la FCC à l'adresse <http://www.fcc.gov/oet/fccid> et recherchez le numéro d'identification **QMNRH-55** du système d'autorisation du matériel.

Les valeurs SAR varient en fonction des exigences de chaque pays en matière de tests et de rapports ainsi que de la largeur de bande du réseau. L'utilisation d'accessoires peut faire varier les valeurs SAR. Vous trouverez des renseignements supplémentaires concernant ce sujet sur le site www.nokiausa.com.

■ Fiche technique

Dimensions – Largeur 49,9 mm (1,96 po); longueur 108,3 mm (4,26 po); épaisseur 23,2 mm (0,91 po)

Poids – 109,6 g (3,87 oz) avec la pile Li-Ion BL-6C

Volume – 97,5 cm³ (5,95 po³)

Gamme de fréquences (émission) – AMPS 824,04–848,97; PCS 1851,25–1908,75 MHz; Cellulaire 824,70–848,37 MHz

Gamme de fréquences (réception) – AMPS 869,04–893,97; PCS 1931,25–1988,75 MHz; Cellulaire 869,70–893,37 MHz

Fréquence GPS – 1575,42 MHz

■ Renseignements sur la pile

La présente section fournit des renseignements sur le temps de charge de la pile avec le chargeur standard de voyage (ACP-7), sa durée en mode conversation et sa durée en mode veille. Veuillez noter que les données de cette section pourraient être sujettes à modification. Pour obtenir de plus amples renseignements sur le service et ses paramètres, communiquez avec votre fournisseur de services.

Temps de charge

Les temps de charge suivants pour la pile Li-Ion 1 070 mAh BL-6C sont approximatifs :

Chargeur de voyage standard (ACP-7) : jusqu'à 3 heures, 45 minutes

Durée de la pile en mode conversation et en mode veille

L'autonomie de la pile est établie de façon approximative et varie selon la puissance du signal, l'utilisation du téléphone, l'état du réseau, les fonctions utilisées, l'âge et l'état (y compris les habitudes de charge) de la pile, les températures auxquelles la pile est exposée et de nombreux autres facteurs.

Durée en mode conversation : jusqu'à 4 heures, 51 minutes

Durée en mode veille : jusqu'à 288 heures

■ Brevets

Fabriqué ou vendu en vertu d'un des brevets américains suivants ou plus :

6510148 6567389 6570860 6775548 6078570 6167273 6591116
5956332 6198928 5491718 5596571 5889770 6148209 6072787
5802465 5596571 6128322 5991627 5699482 4969192 5754976
5701392 5859843 5924026 6009328 5930233 5793744 6556824
6775548

Index

A

- accessoires 76
- afficher
 - appels manqués 24
 - appels reçus 24
 - durée de séance
 - du mini-navigateur 24
 - durée des appels 25
 - heure des appels 23
 - messages sauvegardés 32
 - Mon numéro 60
 - numéros composés 23
- agenda 63
- aide 7
- antenne 14
- appels
 - faire 17
 - options en cours d'appel 19
 - répondre 18
- appels d'urgence 84
 - lorsque le clavier est verrouillé 49
 - pendant une session Internet sans fil 72
- assistance à la clientèle 8
- assistance à la clientèle Nokia 8
- ATS 55
- automatiser la boîte vocale 30

B

- bannière 51
- base musicale 56
- bloquer les appels 58
- boîte vocale 29
- brevets 86

C

- calculatrice 66
- cartes d'appel 47
- cartes professionnelles 41
- chargeur
 - connecter 16
 - temps 86
- chronomètre 68
- code de sécurité 56

- codes de composition 30
- codes de service 59
- commandes vocales 44
- composition 1 touche
 - (composition abrégée) 38
- composition vocale 45
- convertisseur de devises 67
- cryptage 58

D

- défilement 12
- dossiers des messages 32
- durée des appels 25
- durée en mode conversation
 - et en mode veille 86

E

- écouteur 16, 54, 55
- écran de démarrage 10
- écran de veille 51
- enregistreur vocal 66
- entrée de texte 21

F

- façade arrière
 - enlever 15
 - replacer 16
- fiche technique 86

G

- galerie 42
- groupes d'appelants 40

H

- haut-parleur 19

I

- indicateurs et icônes 10
- Internet sans fil 71
 - faire un appel d'urgence 72
 - ouvrir une session 71
 - recevoir un appel vocal pendant un appel de données 72

J

jeux 73

L

langue d'affichage 48

langues 48

M

mains libres 54

mémoire partagée 7

messages

messages par le mini-navigateur 31

messages texte 26

messages vocaux 29

supprimer 33

messages texte 26

messages vocaux 29

mini-navigateur 71

minuteur 68

mise à jour automatique des services 46

mises à jour automatiques 53

N

NSÉ 7

O

organiseur 62

P

papier peint 50

paramètres 43

paramètres d'affichage 50

paramètres de sécurité 56

paramètres des accessoires 54

ATS 55

base musicale 56

écouteur 54, 55

mains libres 54

paramètres des bips

et des sonneries 53, 60

paramètres du téléphone 48

pile

charger 16

durée en mode conversation

et en mode veille 86

enlever 15

replacer 15

temps de charge 86

prendre vos messages à l'aide

du mini-navigateur 31

profils temporaires 43

R

recomposition automatique 46

registre 23

réglages de l'heure et de la date 52

régler

date 52

heure 52

renseignements de la FCC 85

renseignements sur la certification
(SAR) 85

renseignements sur la pile 86

renvois d'appels 59

répertoire de contacts 34

afficher 34

ajouter 34, 35

envoyer 41

modifier 36

supprimer 37

réponse toutes touches 46

rétablir la configuration initiale 61

réveil 62

S

schémas de couleur 51

sécurité 4

services réseau 6

T

taux de change 67

téléphone

allumer 16

éteindre 16

texte d'accueil 50

texte d'aide 13, 50

texte prédictif 22

tonalités 49

touches de raccourci 10

V

verrouillage clavier 19, 74

verrouillage du clavier

automatique 48

volume

régler 18

utiliser le haut-parleur 19